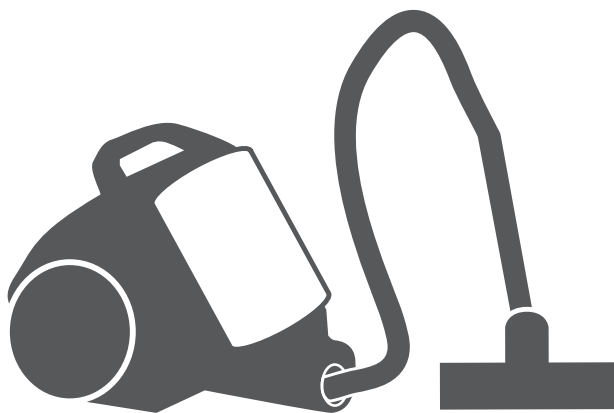




## VACUUM CLEANER

- USER'S MANUAL
- ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ
- MANUAL UTILIZATORULUI
- BEDIENUNGSANLEITUNG
- MANUEL D'UTILISATEUR
- MANUALE DELL' UTENTE
- MANUAL DE USUARIO



**MODEL:**  
EP-MNC69  
EP-MNC69BS

ENGLISH | ΕΛΛΗΝΙΚΑ | ROMANA | DEUTSCH |  
FRANÇAIS | ITALIANO | ESPAÑOL





# LANGUAGES

---

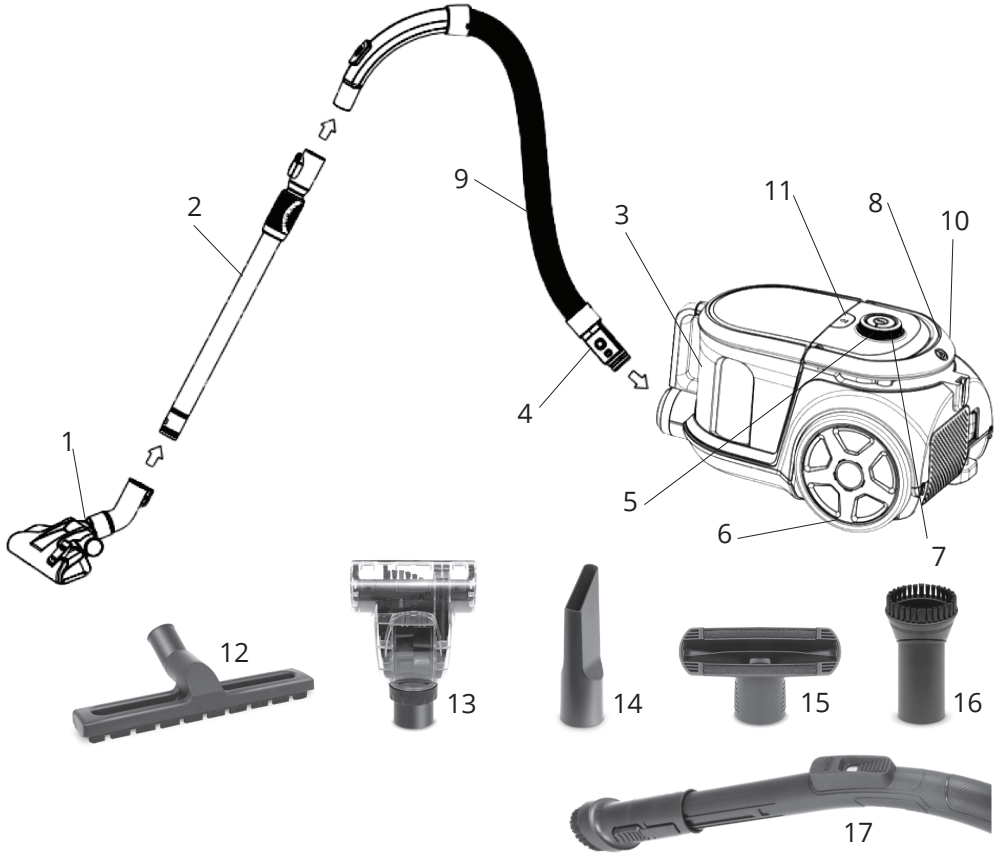
ENGLISH.....	4
ΕΛΛΗΝΙΚΑ .....	14
ROMANA.....	26
DEUTSCH .....	36
FRANÇAIS.....	46
ITALIANO.....	56
ESPAÑOL.....	66

## WARNINGS

---

1. Upon initial use, it is strongly advised to read this manual carefully, and store for future reference.
2. Prior to initial use, be certain the dust cup is properly installed.
3. Be certain the power supply is 220-240V 50Hz
4. Liquids and flammable materials should never be vacuumed.
5. Burning materials and ashes should never be vacuumed.
6. Do not operate this unit without the motor protection filter
7. When the dust cup/ HEPA is damaged it should be replaced immediately.
8. Do not store or use this device near areas with high temperature.
9. Do not allow children to operate the device, to avoid possible injury.
10. In the unlikely event of extensive noise, smell, smoke or any other damage during the operation of this unit, power OFF and then unplug. Contact service for assistance. Never attempt to repair on your own.
11. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agents, or by a qualified individual, to avoid the risk of potential hazards.

# PARTS



1. Floor Brush
2. Extending metal tube
3. Dust Collector
4. Hose connector
5. ON/OFF Button (press down)
6. Back wheel
7. Power Control Button (turn left or right to increase/decrease power)
8. Vacuum Handle

9. Vacuum Hose
10. Power Cord Winding button
11. Dust Collector Release Button
12. Parquet brush
13. Turbo brush for Pet hair
14. Crevice Nozzle
15. Furniture Nozzle
- 16-17. Dust Nozzle

## ASSEMBLY

---

**Fig.1** Displays the connection between the hose and the Vacuum cleaner.

Place the hose connector in Front of the vacuum cleaner, then insert the hose connector. A clicking sound will confirm successful attachment. To remove press the button.

**Fig.2** Displays the connection of the hose with the extending metal tube:

Press the connector while placing it into the tube.

**Fig.3** Displays the connection between the tube and the brush mount.

Place the metal tube into the brush mount then twist to fasten

**Fig.4** Displays how to operate the winding power cord.

Extend the power cord until you see the yellow marking, do not extend beyond to the red markings. When you have completed the vacuum operation, power off the device, unplug, and press the winding button until the winding of the cord is complete.

**Fig.5** displays the Power Button

Place the plug into the power socket, press the power button for ON/OFF operation.

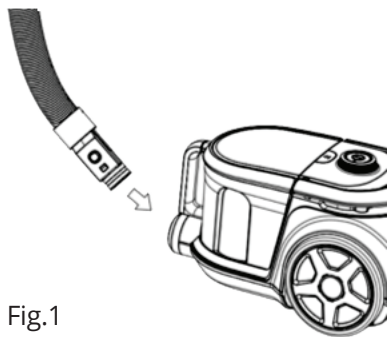


Fig.1

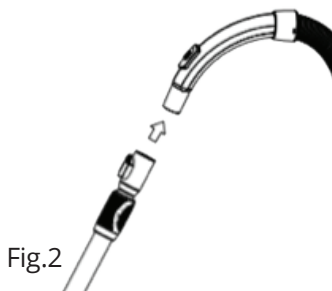


Fig.2

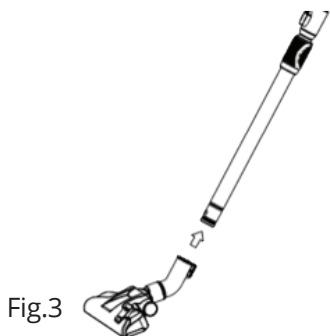


Fig.3

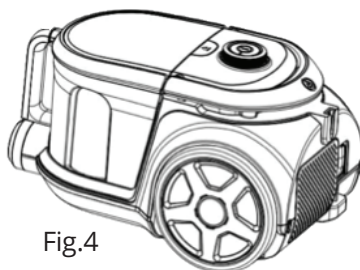


Fig.4

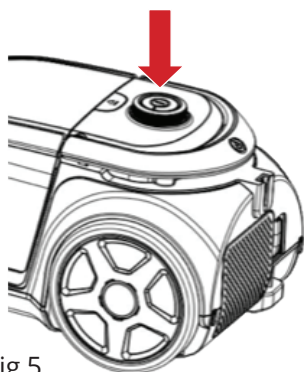
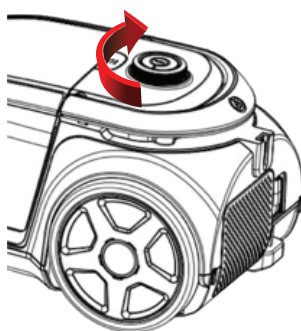


Fig.5



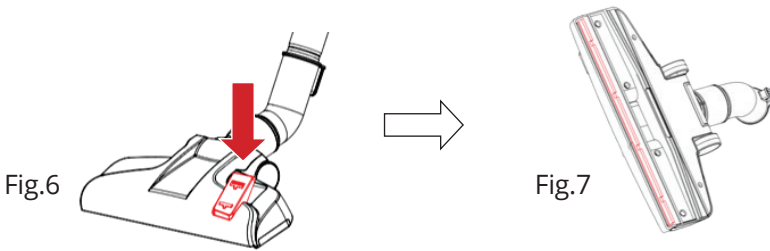
The knob  
adjusts the  
power

## OPERATION

---

### **CORRECT USE OF THE ATTACHED PARTS:**

- 1 As seen in Fig.6 press on the pedal of the floor brush, this will release the bristles for floor cleaning.
- 2 As seen in Fig. 7 press again on the pedal of the floor brush for the bristles to be retracted



**Parquet brush**  
For wooden floors and tiles.



**Turbo brush for Pet hair**  
For stairways & surfaces that are difficult to clean. Particularly suitable for removing pet hair.



**Crevice Nozzle**  
For angles & areas that are difficult to reach.



**Furniture Nozzle**  
For cleaning cloths, sofas etc.





**Dust Nozzle**  
For dusting shelves, furniture etc.

## CLEANING AND MAINTENANCE

### CLEANING OF THE DUST COLLECTOR

Steps for cleaning the dust collector.

1. As seen in Fig. 8, hold the dust collector and press the release button.
2. As seen in Fig.9, remove the dust collector apart from the unit.
3. As seen in fig. 10 & fig.11, by pressing on the release button, empty your dust collector into your waste disposal bin.
4. After emptying the dust collector follow previous steps for its re-assembly.

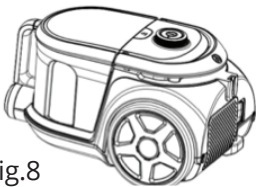


Fig.8

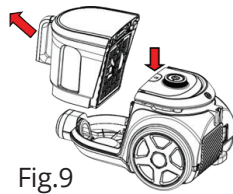


Fig.9

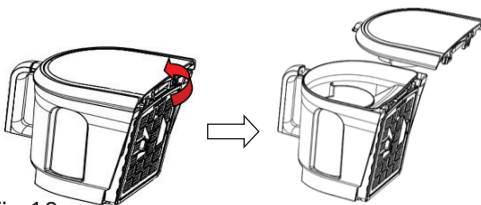


Fig.10

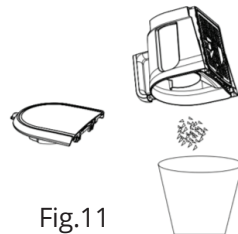


Fig.11

## Filters Maintenance & Cleaning

- The filter should be cleaned twice a year, or when visible dirt has accumulated on the filter.
- The filter must be placed properly prior to operating the vacuum cleaner.
- The filter should never be cleaned in a washing machine or dried by the use of an air blower.
- If the filter is used when wet or damp, the suction power will be reduced and possible damage to the unit may occur.
- Steps for maintenance:
  - 1) Press on the outlet lock to open (Fig. 12).
  - 2) Remove the filter by pushing down the protrusion on the top of the filter (Fig. 13).
  - 3) For the dust tank filter, once the tank is removed, grasp the protrusions of the filter and pull out to remove the cover and the HEPA filter (Fig. 14).
  - 4) Remove the HEPA cover (fig.15).
  - 5) Remove any accumulated hair and/or dirt (fig. 16).
  - 6) Rinse the filter (fig.17)
  - 7) Rinse the HEPA cover, the HEPA assembly parts, the outlet sponge and the dust collector without the use of any detergents and be certain to dry all parts before use.
  - 8) Re-assemble the HEPA filter, be certain the filter is in alignment with the cover
  - 9) Place the HEPA filter in such a manner making sure that the arrow on the cover is pointing up.
  - 10) Attach the tank lid following the steps in the "Cleaning the Dust Collector" section.
  - 11) Slightly tap on the filter.
  - 12) Place the dust collection assembly into the unit. be certain the assembly is in the upright position, then press the handle of the dust collector until you hear a clicking sound.

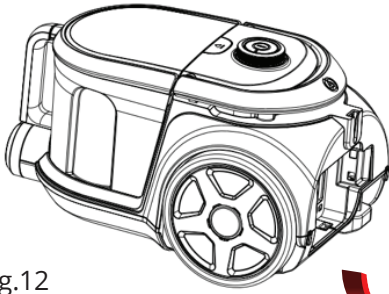


Fig.12

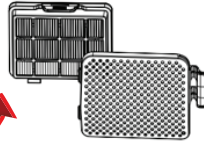


Fig.13

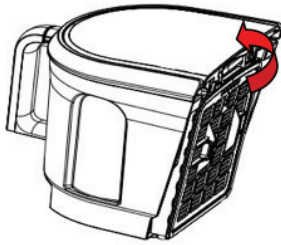


Fig.14

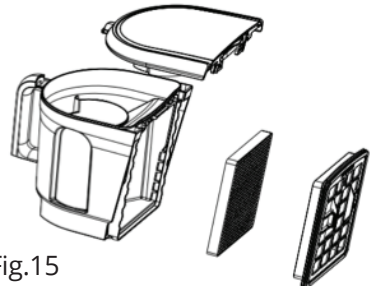


Fig.15



Fig.16

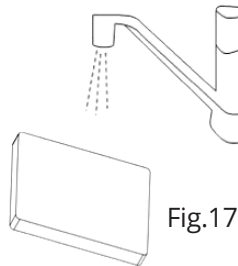


Fig.17

## DISPOSAL

---



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

---

All the pictures in the manual are for explanatory purposes only. The actual shape of the unit you purchased may be slightly different, but the operations and functions are the same. The company may not be held responsible for any misprinted information. The design and the specifications of the product for reasons, such as product improvement, are subject to change without any prior notice.

Please consult with the manufacturer at +30 211 300 3300 or with the Sales agency for further details. Any future updates to the manual will be uploaded to the service website, and it is advised to always check for the latest version.



Scan here to download the latest version of this manual.  
[www.inventorappliances.com/manuals](http://www.inventorappliances.com/manuals)

# Activate your Warranty

- Visit our web site and activate your warranty via the below link or by scanning the QR code

<https://www.inventorappliances.com/warranty-card>



- Fill all the fields as shown below

To activate the warranty card, please fill in the following fields

Owner details	Unit details
<p>Full Name*</p> <input type="text"/>	<p>Unit Type*</p> <input type="text"/>
<p>Address*</p> <input type="text"/>	<p>Serial Number of the unit*</p> <input type="text"/>
<p>Postal Code*</p> <input type="text"/>	<p>Date of Purchase*</p> <input type="text"/>
<p>Phone Number*</p> <input type="text"/>	<p>Invoice Number*</p> <input type="text"/>
<p>E-mail*</p> <input type="text"/>	<p>Additional Details</p> <input type="text"/>

Subscribe to Inventor's Newsletter

\* Required field  
With the current warranty card you accept the terms and conditions.

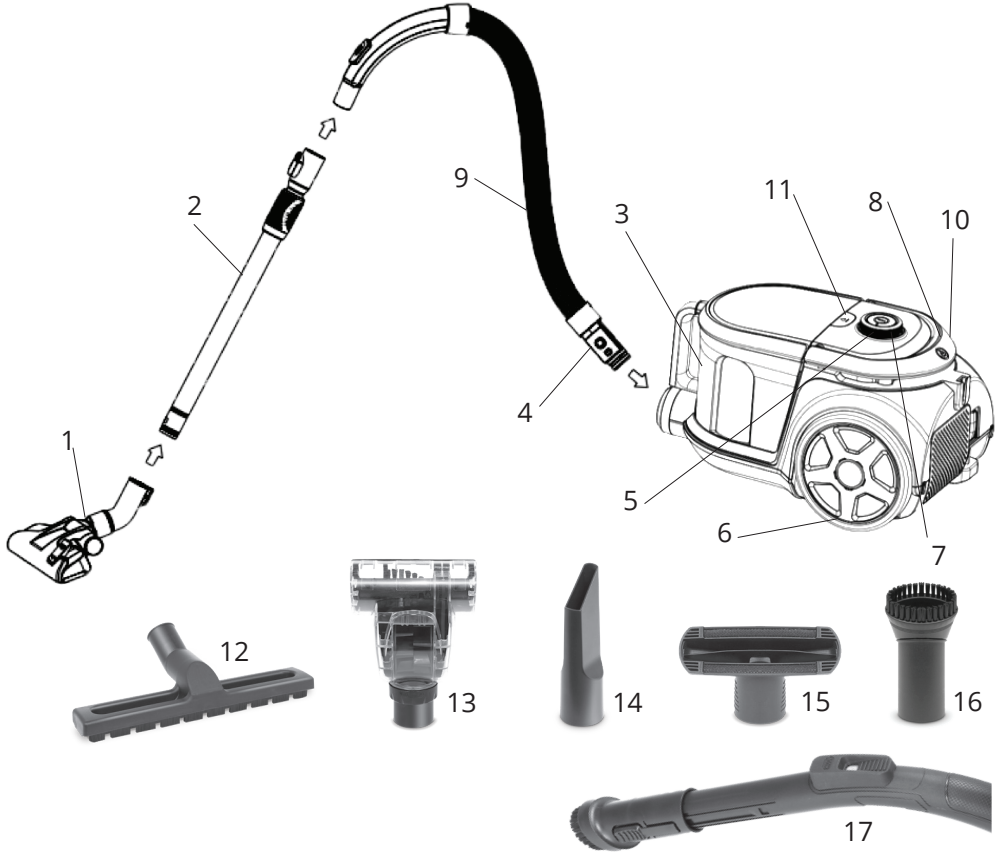
- once the warranty submission has been completed a confirmation message will be sent to your email

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

---

1. Κατά την πρώτη εκκίνηση, διαβάσετε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης προκειμένου να διασφαλίσετε την ορθή χρήση της συσκευής. Κρατήστε το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.
2. Πριν την πρώτη λειτουργία βεβαιωθείτε ότι το δοχείο σκόνης είναι τοποθετημένο σωστά.
3. Βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία ρεύματος είναι 220-240V/50Hz.
4. Μην επιχειρήσετε να αναρροφήσετε με αυτή τη συσκευή νερό, εύφλεκτο υλικό ή καμένο υλικό και στάχτες.
5. Μην χρησιμοποιείται την συσκευή χωρίς το φίλτρο προστασίας του κινητήρα.
6. Αντικαταστήστε το δοχείο σκόνης/HEPA άμεσα όταν υποστεί ζημιά.
7. Μην τοποθετείτε ή μην χρησιμοποιείται την συσκευή κοντά σε περιοχές με υψηλή θερμοκρασία.
8. Μην αφήνετε τα παιδιά να χρησιμοποιούν τη συσκευή, προς αποφυγή οποιοδήποτε κινδύνου.
9. Αν διαπιστωθεί παράξενος θόρυβος, οσμή, καπνός ή οποιαδήποτε άλλη βλάβη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της συσκευής, απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα. Στη συνέχεια επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις για επισκευή. Μην προσπαθήσετε να την επισκευάσετε μόνοι σας.
10. Σε περίπτωση που το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει οπωσδήποτε να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το κέντρο σέρβις ή αδειοδοτημένο τεχνικό προκειμένου να αποφευχθεί πιθανός κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού.

## ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ



1. Πέλμα πατώματος
2. Τηλεσκοπικός σωλήνας
3. Δοχείο σκόνης
4. Σύνδεσμος εύκαμπτου σωλήνα
5. Πλήκτρο απελευθέρωσης δοχείου σκόνης
6. Πίσω ρόδα
7. Ρύθμιση ταχύτητας
8. Λαβή

9. Εύκαμπτος σωλήνας
10. Πλήκτρο τύλιξης καλωδίου
11. Λαβή δοχείου σκόνης
12. Πέλμα παρκέ
13. Πέλμα Turbo για Τρίχες Κατοικιδίων
14. Ακροφύσιο εσοχών
15. Ακροφύσιο Επίπλων
- 16-17. Ακροφύσιο ξησκονίσματος

## ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

---

**Σχ. 1** Παρουσιάζει τη σύνδεση μεταξύ του εύκαμπτου σωλήνα στην υποδοχή της ηλεκτρικής σκούπας:

Τοποθετήστε το σύνδεσμο του εύκαμπτου σωλήνα στην υποδοχή της ηλεκτρικής σκούπας. Αφότου τοποθετήσετε τον σωλήνα, περιστρέψτε τον προς τα δεξιά για να ασφαλίσετε. Εάν θέλετε να το αποσυναρμολογήσετε, μπορείτε να γυρίσετε τον σωλήνα αριστερόστροφα, τραβώντας προς τα έξω.

**Σχ. 2** Παρουσιάζει τη σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα με τον τηλεσκοπικό σωλήνα:

Πιέστε το σύνδεσμο ενώ τον τοποθετείτε εντός του σωλήνα.

**Σχ. 3** Παρουσιάζει τη σύνδεση μεταξύ του τηλεσκοπικού σωλήνα και της βάσης πέλματος.

Τοποθετήστε τον τηλεσκοπικό σωλήνα στη βάση της πέλματος και στη συνέχεια στρέψτε έως ότου στερεωθεί.

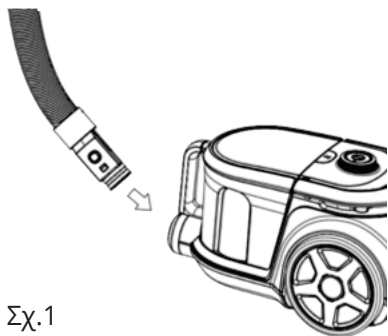
**Σχ. 4** Παρουσιάζει τον τρόπο τύλιξης του καλωδίου τροφοδοσίας.

Επεκτείνετε το καλώδιο τροφοδοσίας μέχρι να δείτε την κίτρινη σήμανση, χωρίς όμως να επεκτείνετε πέρα από τα κόκκινα σημάδια. Όταν ολοκληρώσετε τον καθαρισμό, απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από το ρεύμα και πιέστε το πλήκτρο τύλιξης έως ότου επαναφέρετε το καλώδιο στην αρχική του θέση.

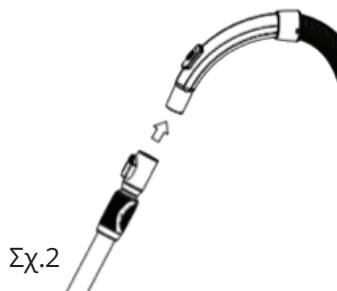
**Σχ. 5** Παρουσιάζει το πλήκτρο λειτουργίας

Τοποθετήστε το βύσμα στην πρίζα, πιέστε το πλήκτρο λειτουργίας για απενεργοποίηση / ενεργοποίηση ON / OFF.

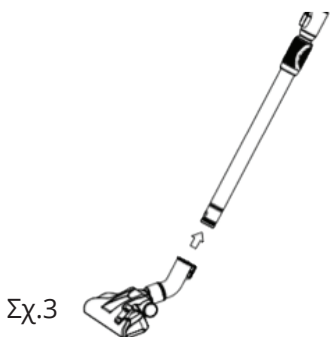




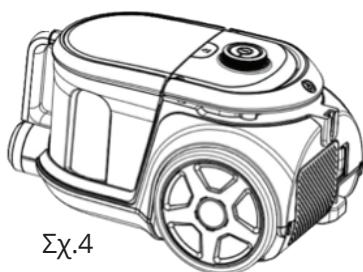
Σχ.1



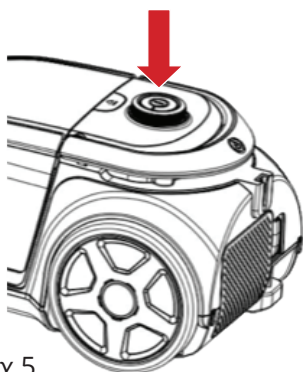
Σχ.2



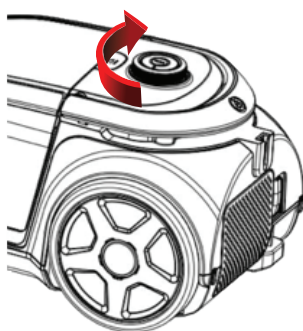
Σχ.3



Σχ.4



Σχ.5

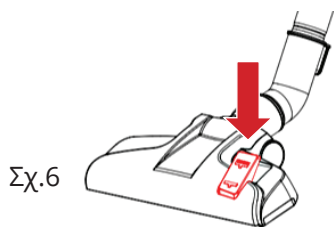


Περιστρέφοντας το πλήκτρο απενεργοποίησης / ενεργοποίησης, ρυθμίζετε την ένταση λειτουργίας.

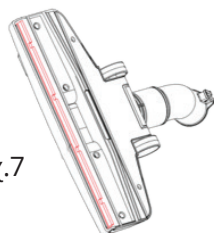
## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

### Πως να χρησιμοποιήσετε τα εξαρτήματα:

1. Όπως φαίνεται στο Σχ. 6, για τον καθαρισμό του δαπέδου, ρυθμίστε το πεντάλ στην αντίστοιχη θέση ορίζοντας την επιφάνεια που θέλετε να καθαρίσετε.
2. Όπως φαίνεται στο Σχ. 7 για τον καθαρισμό των χαλιών, ρυθμίστε το πεντάλ στην αντίστοιχη θέση ορίζοντας την επιφάνεια που θέλετε να καθαρίσετε.



Σχ.6



Σχ.7



### Πέλμα Παρκέ

Για ξύλινο δάπεδο και πλακάκι.



### Πέλμα Turbo για Τρίχες Κατοικίδιων

Για σκάλες & επιφάνειες που καθαρίζονται δύσκολα. Ιδιαίτερα κατάλληλο για την απομάκρυνση τριχών από κατοικίδια.



### Ακροφύσιο Εσοχών

Για γωνίες & δυσπρόσιτα σημεία.



### Ακροφύσιο Επίπλων

Για καθαρισμό υφασμάτων, καναπέδων κλπ.



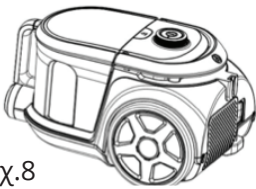
**Ακροφύσιο ξεσκόνισματος**  
Για ξεσκόνισμα ραφιών, επίπλων κλπ

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

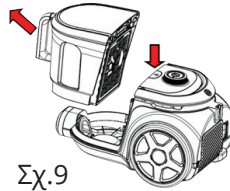
### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΣΚΟΝΗΣ

Βήματα για τον καθαρισμό του δοχείου σκόνης:

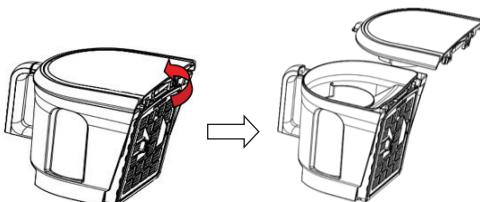
1. Όπως φαίνεται στο Σχ. 8, κρατήστε το δοχείο σκόνης και πιέστε το πλήκτρο απελευθέρωσης.
2. Όπως φαίνεται στο Σχ. 9, αφαιρέστε το δοχείο σκόνης από την συσκευή.
3. Όπως φαίνεται στο Σχ. 10, πιέζοντας το πλήκτρο απελευθέρωσης, αδειάστε το δοχείο σκόνης στον κάδο απορριμμάτων.
4. Όπως φαίνεται στο Σχ. 11, μετά το άδειασμα του δοχείου σκόνης, ακολουθήστε τα προηγούμενα βήματα για την συναρμολόγησή του.



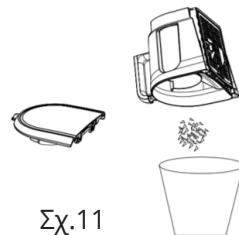
Σχ.8



Σχ.9



Σχ.10



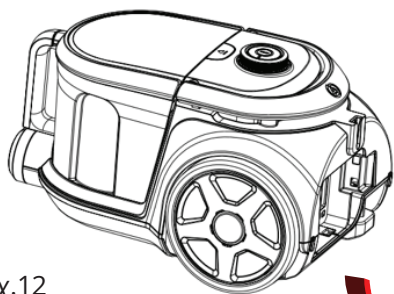
Σχ.11

## Συντήρηση και Καθαρισμός Φίλτρων

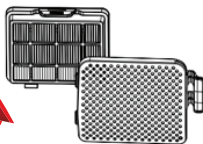
- Το φίλτρο πρέπει να καθαρίζεται δύο φορές το χρόνο ή και συχνότερα σε περίπτωση που έχει συγκεντρώσει μεγάλη και εμφανή ποσότητα σκόνης.
- Το φίλτρο πρέπει να τοποθετηθεί σωστά προτού λειτουργήσετε την σκούπα.
- ΜΗΝ πλένετε ποτέ το φίλτρο σε ένα πλυντήριο ρούχων και μην το στεγνώνετε με πιστολάκι μαλλιών.
- Εάν το φίλτρο χρησιμοποιηθεί ενώ είναι υγρό και δεν στεγνώσει επαρκώς, η ισχύς αναρρόφησης θα μειωθεί και ενδεχομένως να προκληθεί ζημιά στη μονάδα.
- Βήματα συντήρησης
  - 1) Όπως φαίνεται στο Σχ. 12 πιέστε το πλήκτρο ώστε να απομονώσετε το δοχείο σκόνης.
  - 2) Όπως φαίνεται στο Σχ. 13 αφαιρέστε το φίλτρο από το πίσω μέρος.
  - 3) Όπως φαίνεται στο Σχ. 14 στρέψτε το κάλυμμα HEPA για να το αφαιρέσετε από το δοχείο σκόνης.
  - 4) Όπως φαίνεται στο Σχ. 15 αφαιρέστε το κάλυμμα HEPA.
  - 5) Όπως φαίνεται στο Σχ. 16 αφαιρέστε τυχόν συσσωρευμένες τρίχες και ακαθαρσίες.
  - 6) Όπως φαίνεται στο Σχ. 17 ξεπλύνετε το φίλτρο HEPA.
  - 7) Ξεπλύνετε το κάλυμμα HEPA, τα εξαρτήματα HEPA, το σφουγγάρι εξαγωγής αέρα και το δοχείο σκόνης χωρίς τη χρήση απορρυπαντικών και βεβαιωθείτε ότι τα έχετε στεγνώσει όλα πριν τα χρησιμοποιήσετε ξανά.
  - 8) Συναρμολογήστε το φίλτρο HEPA και βεβαιωθείτε ότι είναι ευθυγραμμισμένο με το κάλυμμα.
  - 9) Στρέψτε το HEPA φίλτρο σύμφωνα με τη σήμανση που θα βρείτε στο κάλυμμα του δοχείου σκόνης.
  - 10) Συναρμολογήστε το δοχείο σκόνης με το κάλυμμα του δοχείου, όπως ορίζει η εξωτερική σήμανση (το βέλος πάνω στο κάλυμμα του φίλτρου πρέπει να δείχνει προς τα πάνω).

11) Όπως φαίνεται στο Σχ. 20 πιέστε ελαφρά το φίλτρο.

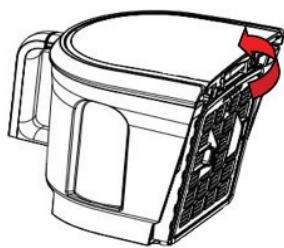
12) Τοποθετήστε το δοχείο σκόνης στη μονάδα. Βεβαιωθείτε για την όρθια θέση του και στη συνέχεια πιέστε τη λαβή του δοχείου σκόνης έως ότου ακούσετε τον χαρακτηριστικό ήχο.



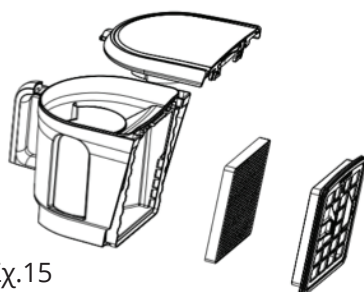
Σχ.12



Σχ.13



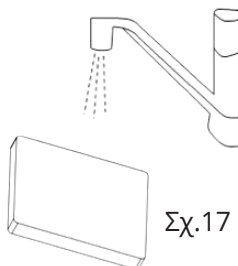
Σχ.14



Σχ.15



Σχ.16



Σχ.17

## ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



Φροντίζοντας πάντα το περιβάλλον, σας παροτρύνουμε να ακολουθήσετε τη σωστή διαδικασία απόρριψης της συσκευής και των υλικών συσκευασίας. Αυτό θα βοηθήσει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και θα διασφαλίσει ότι τα υλικά ανακυκλώνονται με τρόπο που προστατεύει την υγεία και το περιβάλλον.

Πρέπει να απορρίψετε αυτή τη συσκευή και τη συσκευασία της σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς. Δεδομένου ότι αυτή η συσκευή περιέχει ηλεκτρονικά εξαρτήματα, η συσκευή και τα εξαρτήματά της πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα, όταν η συσκευή φτάσει στο τέλος της ζωής της. Επικοινωνήστε με την τοπική αρχή για να μάθετε σχετικά με τη διάθεση και την ανακύκλωση. Η συσκευή θα πρέπει να μεταφερθεί στο τοπικό σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Ορισμένα σημεία συλλογής δέχονται τη συσκευή δωρεάν.

---

Όλες οι εικόνες στο παρόν εγχειρίδιο εξυπηρετούν επεξηγηματικούς σκοπούς.

Το προϊόν που προμηθευτήκατε μπορεί να εμφανίζει ορισμένες διαφορές ως προς το σχήμα, ωστόσο οι λειτουργίες και τα χαρακτηριστικά παραμένουν ίδια.

Η εταιρεία δεν φέρει ευθύνη για τυχόν τυπογραφικά λάθη. Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές του προϊόντος μπορεί να τροποποιηθούν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση με σκοπό τη βελτίωση των προϊόντων.

Για λεπτομέρειες, απευθυνθείτε στον κατασκευαστή στο 211 300 3300 ή στον αντιπρόσωπο. Τυχόν ενημερώσεις του εγχειρίδιου θα αναρτηθούν στην ιστοσελίδα του κατασκευαστή, παρακαλούμε να ελέγξετε για την πιο πρόσφατη έκδοση.



Σαρώστε εδώ για να κατεβάσετε  
την τελευταία έκδοση του εγχειριδίου.  
[www.inventoraircondition.gr/media-library](http://www.inventoraircondition.gr/media-library)

# Υποβολή Εγγύησης

- Επισκεφθείτε τη σελίδα μας και ενεργοποιήστε την εγγύησή σας μέσω του παρακάτω link ή σκανάροντας το QR code

<https://www.inventoraircondition.gr/egiisi-inventor>



- Συμπληρώστε όλα τα πεδία όπως φαίνονται παρακάτω

Για να ενεργοποιήσετε την εγγύηση, παρακαλούμε συμπληρώστε τα παρακάτω πεδία

Στοιχεία ιδιοκτήτη	Στοιχεία μηχανήματος
Όνοματεπώνυμο*	Τύπος μηχανήματος*
Διεύθυνση*	Σειριακός αριθμός μηχανήματος*
T.K.*	Ημερομηνία αγοράς μηχανήματος*
Τηλέφωνο*	Αριθμός παραστατικού*
Διεύθυνση email*	Επιπλέον στοιχεία

Να εγγραφώ στο newsletter της Inventor

\* Απαραίτητο πεδίο  
Αποστέλοντας τη φόρμα εγγύησης αποδέχεστε τους όρους και τις προϋποθέσεις.

**ΑΠΟΣΤΟΛΗ**

- Μόλις ολοκληρωθεί η υποβολή της εγγύησης θα λάβετε την επιβεβαίωση κατοχύρωσης στο email σας



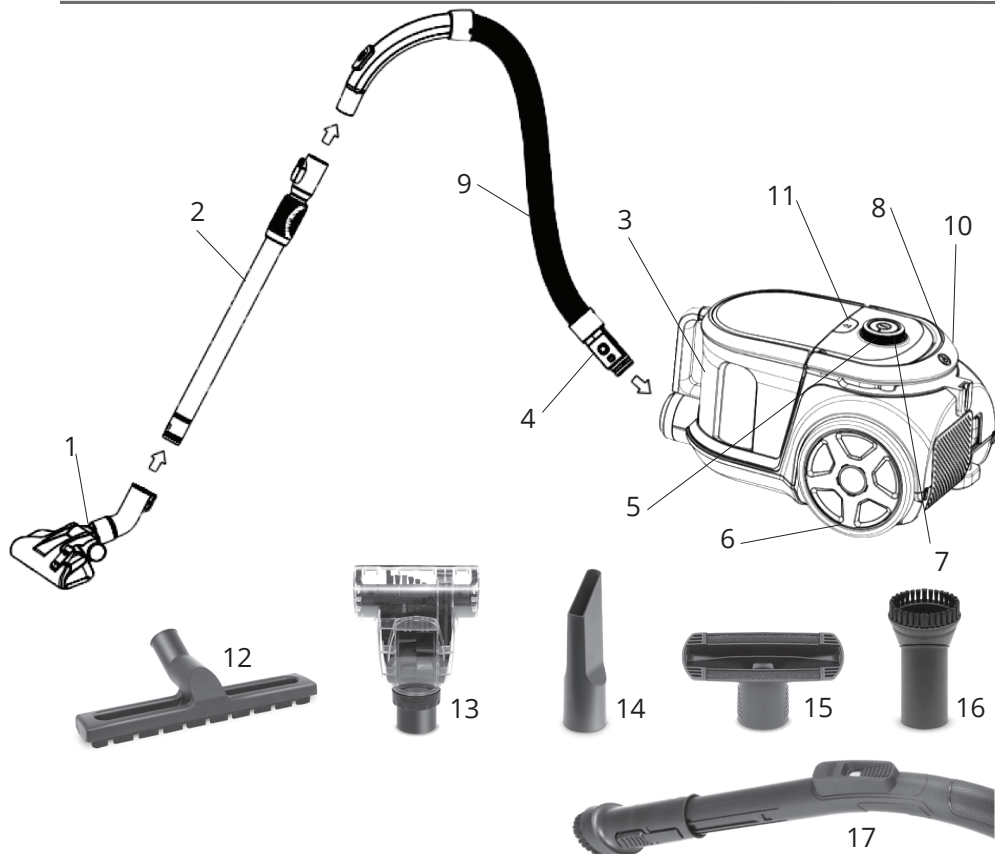


## ATENȚIONĂRI

---

1. Înainte de prima utilizare, vă recomandăm să citiți manualul cu atenție și să îl păstrați pentru consultări ulterioare.
2. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că recipientul pentru praf este montat corespunzător.
3. Asigurați-vă că tensiunea de alimentare este 220-240 V 50 Hz
4. Nu aspirați apă și substanțe inflamabile
5. Nu aspirați materiale incandescente sau cenușă
6. Nu utilizați aparatul fără un filtru de protecție pentru motor
7. Vă rugăm să înlocuiți imediat recipientul pentru praf/filtrul HEPA în cazul deteriorării acestuia.
8. Nu depozitați și nu utilizați aparatul în apropierea locurilor cu temperaturi înalte
9. Nu lăsați copiii să utilizeze aparatul în cazul oricărui pericol
10. În cazul în care apar zgomote anormale, mirosuri neplăcute, fum sau alte defecțiuni în timpul utilizării, opriți aparatul și deconectați-l de la priză. Apoi contactați serviciul de asistență în vederea depanării. Nu reparați aparatul pe cont propriu.
11. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de persoane cu o calificare similară, pentru a evita un pericol

## PIESE



1. Peria
2. Tub metalic extensibil
3. Recipient pentru praf
4. Racord furtun
5. Buton pentru deblocare
6. Roată posterioară
7. Buton de control al vitezei
8. Mâner
9. Furtun
10. Butonul dispozitivului de înfășurare a cablului
11. mâner recipient pentru praf
12. Perie de parchet
13. Perie turbo pentru par de animale de companie
14. Duză de creuzet
15. Duză pentru mobilă
- 16-17. Duză de praf

## ASSEMBLY

---

**Fig.1** indică modul de conectare a furtunului la aspirator:

Introduceți racordul furtunului în orificiul de admisie situat în partea din față a aspiratorului, apoi rotiți către dreapta. Dacă doriți să scoateți racordul, rotiți-l către stânga.

**Fig.2** indică modul de conectare a furtunului cu tubul metalic extensibil:

Țineți conectorul curbat al furtunului și plasați-l în orificiul cel mai mare al tubului.

**Fig.3** indică modul de conectare a tubului cu peria:

Introduceți tubul metalic în orificiul periei și rotiți-l pentru a-l fixa.

**Fig.4** indică modul de verificare a înfășurării cablului de alimentare.

Puteți trage cablul de alimentare în afara aparatului până la semnul galben. Nu scoateți cablul din aspirator până la semnul roșu. După aspirare, opriți mai întâi aspiratorul, scoateți ștecărul din priză, apoi apăsați pe butonul dispozitivului de înfășurare a cablului până când cablul este înfășurat complet în interiorul aspiratorului.

**Fig.5** indică butonul de pornire

Introduceți ștecărul în priză și apăsați butonul de pornire pentru a controla funcționarea aparatului.

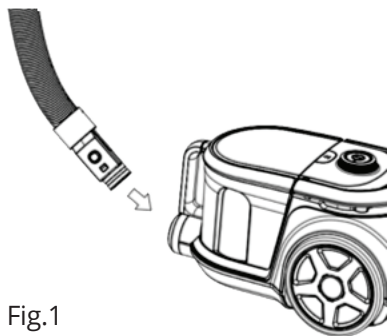


Fig.1

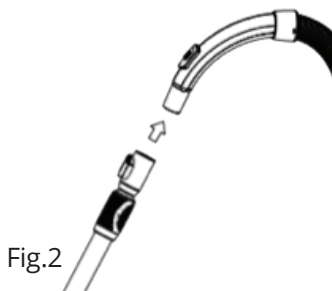


Fig.2

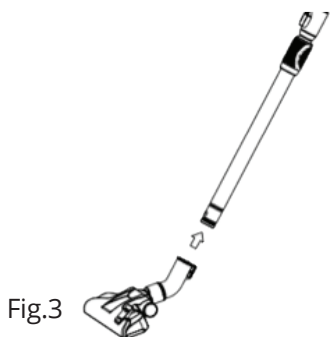


Fig.3

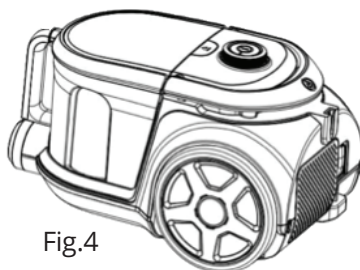


Fig.4

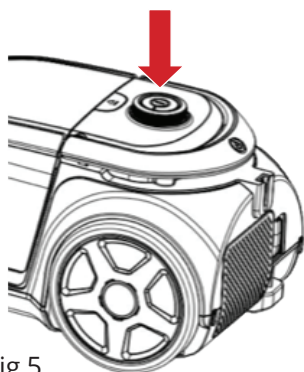
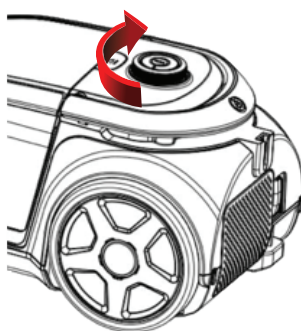


Fig.5



Butonul  
ajustează  
alimentarea

## UTILIZARE

### CUM SE UTILIZEAZĂ ACCESORIILE:

11. Așa cum este indicat în figura 6, acționați pedala pentru ca peria să iasă din duză, iar aceasta vă va permite să curățați podelele.
2. Așa cum este indicat în figura 7, acționați din nou pedala pentru ca peria să intre în duză, iar aceasta vă va permite să curățați covoarele.

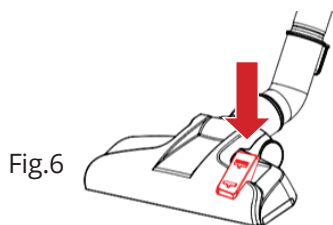


Fig.6

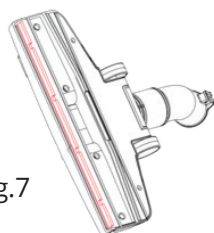


Fig.7



#### Perie de parchet

Pentru podele din lemn și gresie.



#### Perie turbo pentru par de animale de companie

Pentru scările și suprafețele care sunt dificil de curățat. Este recomandat în special pentru îndepărtarea părului de companie.



#### Duză de creuzet

Pentru unghiurile și zonele greu accesibile.



#### Duza pentru mobilă

Pentru cârpe de curățare, canapele etc.



**Duză de praf**  
Pentru rafturi de praf, mobilier.

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

### CURĂȚAREA RECIPIENTULUI PENTRU PRAF

Etapele curățării recipientului pentru praf:

1. Așa cum este indicat în figura 8, țineți de mâner recipientul pentru praf și apăsați pe butonul pentru deblocare.
2. Așa cum este indicat în figura 9, scoateți recipientul pentru praf.
3. Fig. 10, apăsând pe butonul de eliberare se golește colectorul de praf în cosul de gunoi.
4. Fig. 11, după golirea colectorului de praf urmați pașii pentru asamblarea aparatului.

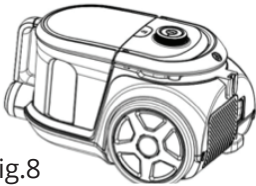


Fig.8

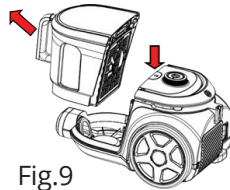


Fig.9

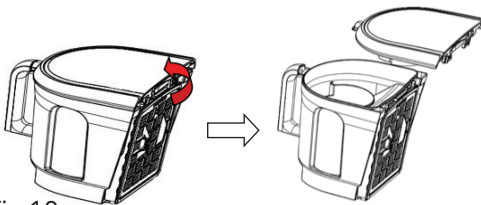


Fig.10

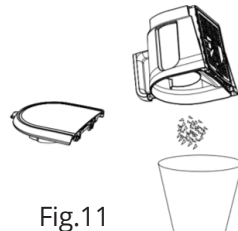


Fig.11

## Întreținerea și curățarea filtrelor

- Filtrul trebuie curățat de două ori pe an sau în cazul în care observați că acesta este foarte murdar.
- Filtrul trebuie montat corespunzător înainte de repornirea aspiratorului.
- Filtrul nu poate fi curățat în mașina de spălat.
- Utilizarea unui filtru umed va duce la scăderea puterii de aspirare și la defectarea motorului.
- Etapele operațiilor de întreținere:
  - 1) Fig. 12, apăsați pe butonul de deblocare din spatele aparatului.
  - 2) Fig. 13, apăsați în partea de jos pentru a îndepărta filtrul.
  - 3) Fig. 14, în cazul filtrului de praf, de îndată ce recipientul este îndepărtat, rotiți capacul filtrului HEPA pentru a-l detașa de aparat.
  - 4) Fig. 15, scoateți capacul filtrului HEPA.
  - 5) Fig. 16, clătiți filtrul.
  - 6) Așa cum este indicat în figura 17, scoateți capacul filtrului HEPA și spălați-l.
  - 7) Spălați cu apă, fără detergent, capacul, ansamblul și buretele filtrului HEPA, celelalte componente ale filtrului și recipientul pentru praf, apoi lăsați-le să se usuce înainte de utilizare.
  - 8) Fixați ansamblul filtrului HEPA pe capacul recipientului pentru praf și asigurați-vă că cele trei proeminente se fixează în canelurile recipientului pentru praf.
  - 9) Plasati filtrul HEPA în așa fel încât să vă asigurați că săgeata de pe capac indică direcția «în sus».
  - 10) Atașați capacul recipientului urmând pașii din secțiunea «Curățarea recipientului pentru praf».
  - 11) Alinați ușor cu mâna suportul filtrului.
  - 12) Montați recipientul pentru praf pe aspirator. Și în acest proces, mai întâi ar trebui să plasați recipientul în poziția corectă și apoi să apăsați mânerul recipientului pentru praf, dacă se aude un clic, înseamnă că operația a reușit.



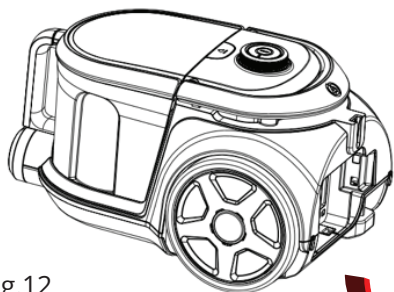


Fig.12

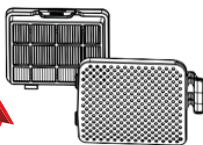


Fig.13



Fig.14

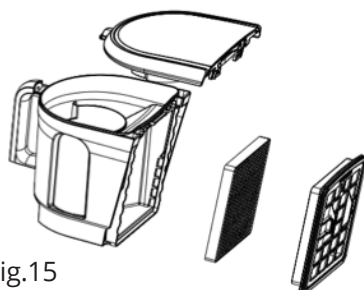


Fig.15

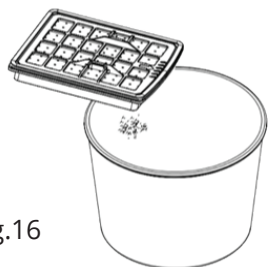


Fig.16

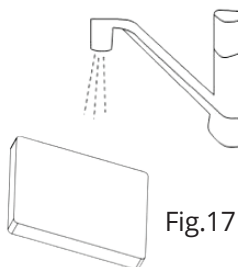


Fig.17

## DISPOSAL

---



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

---

All the pictures in the manual are for explanatory purposes only. The actual shape of the unit you purchased may be slightly different, but the operations and functions are the same. The company may not be held responsible for any misprinted information. The design and the specifications of the product for reasons, such as product improvement, are subject to change without any prior notice.

Please consult with the manufacturer at +30 211 300 3300 or with the Sales agency for further details. Any future updates to the manual will be uploaded to the service website, and it is advised to always check for the latest version.



Scan here to download the latest version of this manual.  
[www.inventorappliances.com/manuals](http://www.inventorappliances.com/manuals)

# Activate your Warranty

- Visit our web site and activate your warranty via the below link or by scanning the QR code

<https://www.inventorappliances.com/warranty-card>



- Fill all the fields as shown below

To activate the warranty card, please fill in the following fields

Owner details	Unit details
<p>Full Name*</p> <input type="text"/>	<p>Unit Type*</p> <input type="text"/>
<p>Address*</p> <input type="text"/>	<p>Serial Number of the unit*</p> <input type="text"/>
<p>Postal Code*</p> <input type="text"/>	<p>Date of Purchase*</p> <input type="text"/>
<p>Phone Number*</p> <input type="text"/>	<p>Invoice Number*</p> <input type="text"/>
<p>E-mail*</p> <input type="text"/>	<p>Additional Details</p> <input type="text"/>

Subscribe to Inventor's Newsletter

\* Required field  
With the current warranty card you accept the terms and conditions.

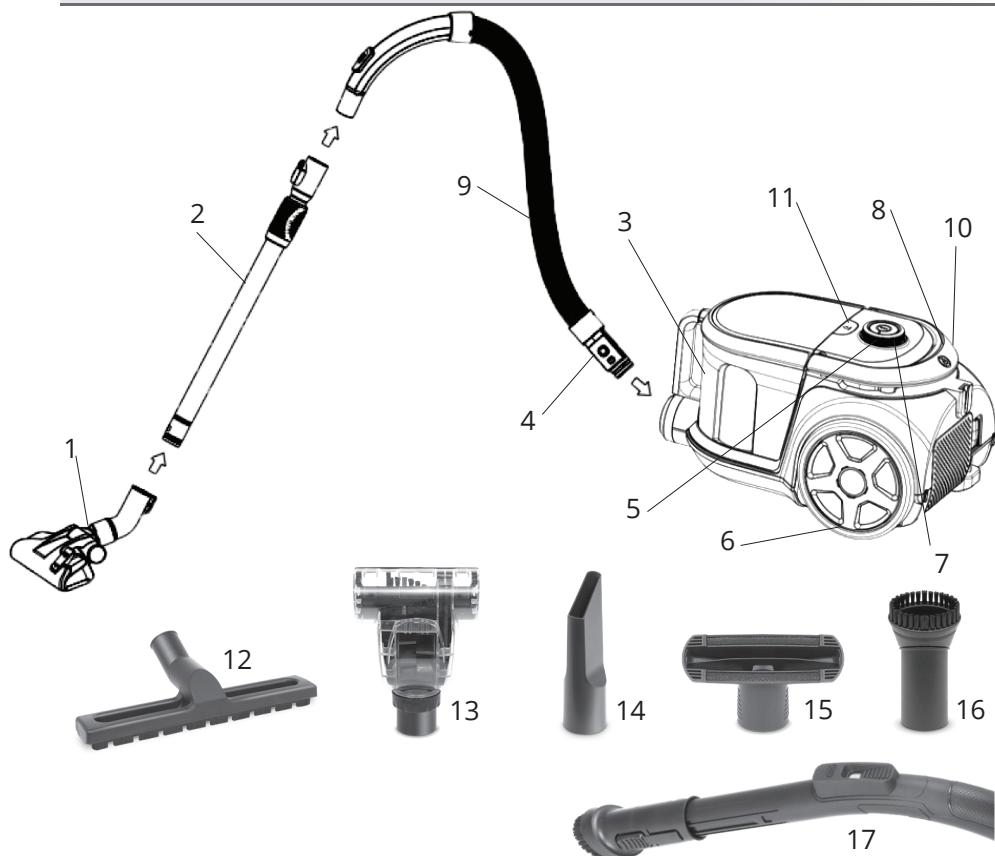
- once the warranty submission has been completed a confirmation message will be sent to your email

## WARNUNGEN

---

1. Für die erste Inbetriebnahme empfehlen wir Ihnen, die Bedienungsanleitung sorgfältig durchzulesen und diese für einen späteren Gebrauch aufzubewahren.
2. Vergewissern Sie sich vor dem ersten Einsatz, dass der Staubbecher richtig installiert ist.
3. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung bei 220-240 V 50 Hz liegt.
4. Saugen Sie kein Wasser oder entflammbares Material auf.
5. Verbrennen Sie kein brennendes Material und Asche.
6. Verwenden Sie die Maschine nicht ohne den Motorschutzfilter.
7. Wechseln Sie den Staubbehälter / HEPA sofort aus, wenn er beschädigt ist.
8. Lagern oder verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Orten mit hohen Temperaturen.
9. Kinder dürfen den Staubsauger nicht benutzen.
10. Wenn während des Betriebs ungewöhnliche Geräusche, Gerüche, Rauch oder andere Störungen oder Brüche festgestellt wurden, sollten Sie das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen. Wenden Sie sich zur Reparatur an Ihr Service-Center. Reparieren Sie es nicht selbst.
11. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

# TEILE



- |                          |                                 |
|--------------------------|---------------------------------|
| 1. Bodenbürste           | 9. Schlauch                     |
| 2. Metallschlauch        | 10. Kabel-Aufroll-Taste         |
| 3. Staubbehälter         | 11. Staubbehälter Taste         |
| 4. Schlauchverbinder     | 12. Parkettbürste               |
| 5. EIN/AUS-Taste         | 13. Parkettbürste für Tierhaare |
| 6. Hinteres Rad          | 14. Spaltdüse                   |
| 7. Geschwindigkeitsknopf | 15. Möbeldüse                   |
| 8. Handgriff             | 16-17. Staubdüse                |

## MONTAGE

---

**Abb.1** zeigt den Anschluss des Schlauchs und des Staubsaugers:

Stecken Sie den Schlauchverbinder vor den Staubsauger. Stecken Sie ihn dann in die Einlassöffnung. Wenn Sie es demontieren möchten, drücken Sie den Knopf und dann herausziehen.

**Abb.2** zeigt den Anschluss des Schlauches und des Metallrohrs:

Halten Sie den biegenden Anschluss des Schlauchs und stecken Sie ihn in das größere Loch des Rohrs.

**Abb.3** zeigt die Verbindung des Rohrs und des Bürstenwerkzeugs:

Setzen Sie das Metallrohr in das Loch der Bürste und drehen Sie es, um es zu befestigen.

**Abb. 4** zeigt, wie Sie das Aufwickeln des Netzkabels überprüfen.

Sie können das Netzkabel aus dem Gerät ziehen und anhalten, wenn Sie die gelbe Markierung sehen. Stellen Sie sicher, dass die rote Markierung nicht überschritten ist. Wenn das Aufsaugen beendet ist, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und drücken Sie dann die Kabel-Aufroll-Taste bis das Kabel vollständig in der Maschine liegt.

**Abb.5** EIN/AUS-Taste

Stecken Sie den Stecker in die Steckdose, drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um das Gerät zu aktivieren.

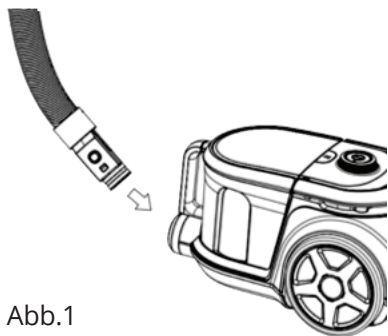


Abb.1

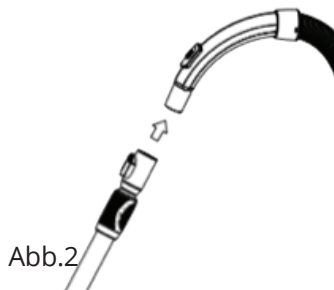


Abb.2

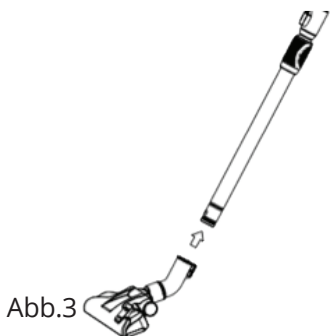


Abb.3

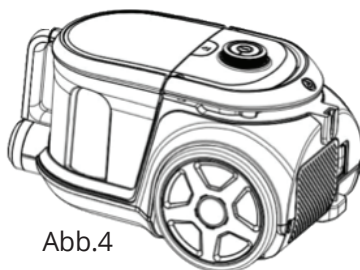


Abb.4

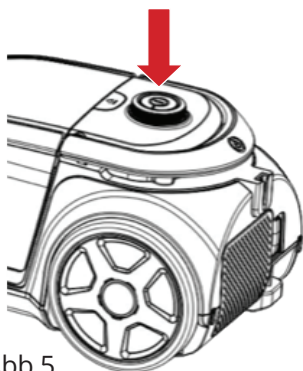
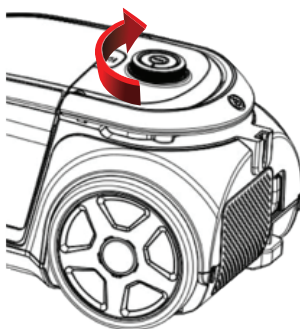


Abb.5

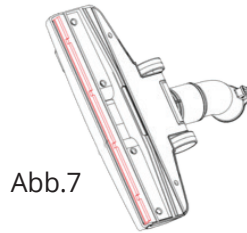
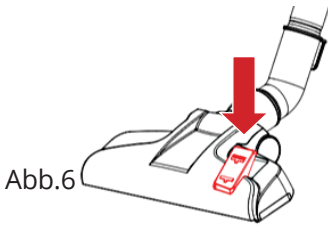


Die Taste reguliert die Leistungstärke

# BETRIEB

## WIE SIE DIE TEILE BENUTZEN:

1. Treten Sie wie in Abb. 6 auf das Pedal des Bürstenwerkzeugs, um die Borsten herauszulassen, und Sie können den Boden reinigen.
2. Treten Sie wie in Abb. 7 erneut auf das Pedal des Bürstenwerkzeugs, um die Borsten einzulegen, und Sie können den Teppich reinigen.



### Parkettbürste

Für Holzböden und Fliesen.



### Turbobürste für Tierhaare

Für Treppen & Oberflächen, die schwer zu reinigen sind. Besonders geeignet zum Entfernen von Tierhaaren



### Spaltdüse

Für Winkel & und schwer erreichbare Bereiche.



### Möbeldüse

Zum Reinigen von Tüchern, Sofas usw





## Staubdüse

Zum Abstauben von Regalen, Möbeln usw.

# REINIGUNG UND WARTUNG

## REINIGUNG DES STAUBBEHÄLTERS

Schritte für die Reinigung des Staubbehälters:

1. Wie auf der Abb.8, halten Sie den Staubbehälter und den Griff und drücken Sie den Entriegelungsknopf.
2. Wie auf der Abb.9, ziehen Sie den Staubbehälter mit einem aufwärtsbewegung heraus, während der Entriegelungsknopf gedrückt ist.
3. Wie auf der Abb. 10 und 11, nähern Sie dem Staubbehälter der Abfalltonne und drücken Sie den Entriegelungsknopf, um den Staub und Schmutz zu entfernen.
4. Setzen Sie wieder den Staubbehälter ein.

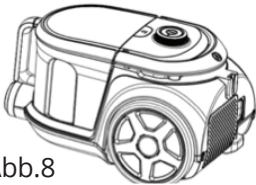


Abb.8

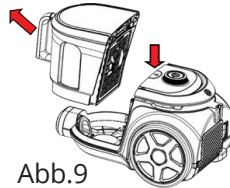


Abb.9

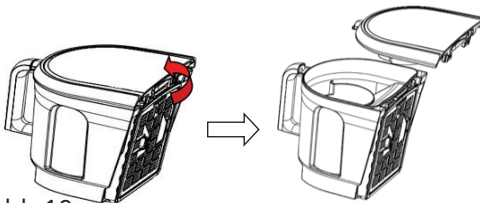


Abb.10

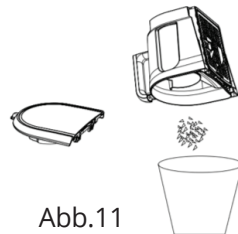


Abb.11

## Filter Reinigung und Wartung

- Der Filter sollte mindestens zweimal pro Jahr gereinigt werden und jedes Mal wo Sie offensichtlichen Schmutz feststellen.
- Sie müssen den Filter richtig eingesetzt haben, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Der Filter darf nicht in der Waschmaschine gespült oder in einem Topf gekocht werden.
- Wenn Sie einen nassen Filter verwenden, wird er die Leistung des Gerätes beeinträchtigen.
- Schritte für die Wartung:
  - 1) Wie auf der Abb.14, drücken Sie den Entriegelungsknopf, um den Staubbehälterdeckel zu öffnen.
  - 2) Wie auf der Abb.15, entfernen Sie den Hepafilter bei leicht drücken auf den zwei "Ohren" der hinteren Fläche.
  - 3) Wie auf der Abb. 15, separieren Sie den Schwamm vom Hepadeckel.
  - 4) Wie auf der Abb. 16, entfernen Sie den Staub, Schmutz des Hepafilters.
  - 5) Klopfen Sie leicht die Rückseite des Hepafilters, um den Staub zu entfernen.
  - 6) Wie auf der Abb. 17, reinigen Sie gründlich den Schwamm unter Wasser.
  - 7) Bitte vergewissern Sie sich, dass der Hepafilter nicht mit Wasser gereinigt wird. Wasser verwenden Sie nur für den Schwamm.
  - 8) Sie dürfen keine Reinigungsmittel verwenden. Seien Sie bitte sicher, dass alle Teile des Staubsaugers gut getrocknet sind.
  - 9) Setzen Sie wieder den HEPA Filter.
  - 10) Drehen Sie den HEPA nach der Richtung der Kennzeichnung auf dem Wasserbehälter.
  - 11) Stellen Sie den Staubbehälter - Deckel und den Staubbehälter wieder zurück.
  - 12) Vergewissern Sie sich, dass sich der Behälter in aufrechter Position befindet, und drücken Sie dann den Griff des Behälters, bis Sie ein Klicken hören.

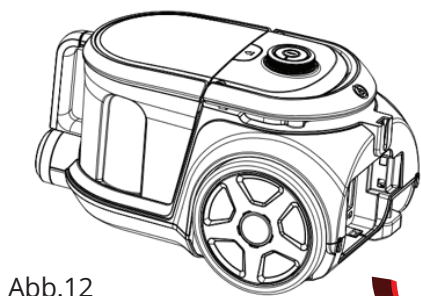


Abb.12

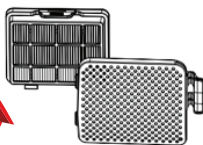


Abb.13



Abb.14

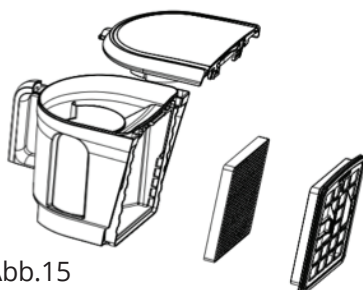


Abb.15

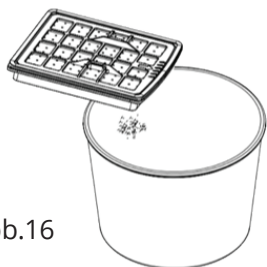


Abb.16

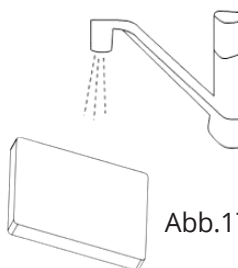


Abb.17

## RICHTIGE ENTSORGUNG

---



Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Entsorgung von Abfällen zu vermeiden, führen Sie eine verantwortungsbewusste

Wiederverwertung aus, um die nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres gebrauchten Geräts das Rückgabe- und Sammelsystem in Ihrer Nähe. Sie können dieses Produkt zum umweltgerechten Recycling verwenden.

---

Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen lediglich zur Erläuterung der Funktionen.

Die tatsächliche Form der Einheit, die Sie gekauft haben, kann etwas abweichen, aber die Bedienung und Funktionen sind gleich.

Das Unternehmen übernimmt keinerlei Haftung für eventuell in diesem Dokument enthaltene falsch gedruckte Informationen. Der Inhalt dieses Handbuchs und die technischen Daten dieses Produkts können für Verbesserungsgründe ohne Vorankündigung geändert werden.

Bitte wenden Sie sich an den Hersteller unter +30 211 300 3300 oder an die Verkaufsagentur, um weitere Informationen zu erhalten. Alle zukünftigen Aktualisierungen des Handbuchs werden auf die Service-Website hochgeladen. Es wird empfohlen, immer nach der neuesten Version zu suchen.



Scannen Sie bitte hier, um die neueste Version dieses Handbuchs herunterladen zu können.  
[www.inventorappliances.com/de/medienbibliothek](http://www.inventorappliances.com/de/medienbibliothek)

# Aktivieren Sie Ihre Garantie

- Besuchen Sie unsere Webseite und aktivieren Sie Ihre Garantie über den unten stehenden Link oder durch Scannen des QR-Codes

<http://www.inventorappliances.com/garantie>



- Füllen Sie alle Felder aus, wie nachfolgend dargestellt

Um die Garantie zu aktivieren, füllen Sie bitte die folgenden Felder aus

Eigentümerangaben	Geräte Angaben
<b>Vor-und Nachname*</b> <input type="text"/>	<b>Gerätetyp*</b> <input type="text" value="v"/>
<b>Adresse*</b> <input type="text"/>	<b>Seriennummer des Geräts*</b> <input type="text"/>
<b>Postleitzahl*</b> <input type="text"/>	<b>Kaufdatum*</b> <input type="text" value="v"/>
<b>Rufnummer*</b> <input type="text"/>	<b>Belegnummer*</b> <input type="text"/>
<b>E-mail*</b> <input type="text"/>	<b>Weitere Informationen</b> <input type="text"/>

Abonnieren Sie den Newsletter von Inventor

\* Pflichtfeld  
Mit der Garantiekarte akzeptieren Sie unsere Geschäftsbedingungen.

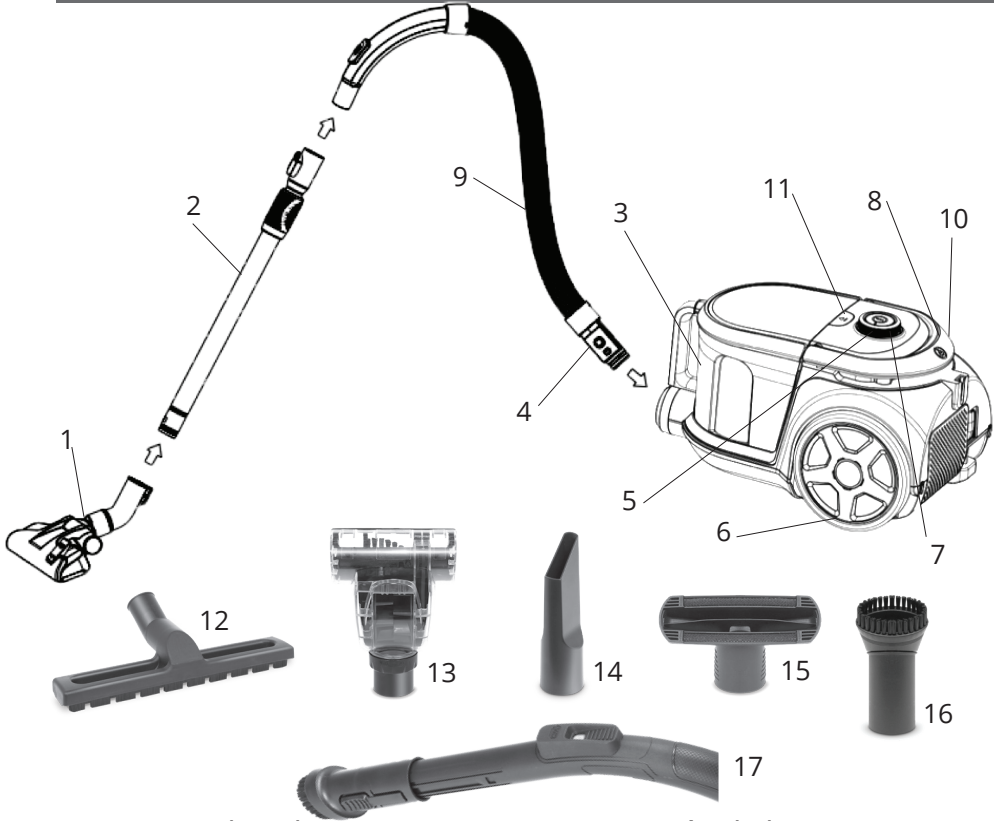
- Sobald die Garantie eingereicht wird und der Prozess abgeschlossen ist, wird eine Bestätigungsnachricht an Ihre E-Mail gesendet

## AVERTISSEMENTS

---

1. Lors de la première utilisation de l'appareil, il est vivement conseillé de lire attentivement ce manuel et de le conserver pour consultation ultérieure.
2. Avant la première utilisation, assurez-vous que le réservoir à poussière est correctement installé.
3. Assurez-vous que l'alimentation est de 220-240V 50Hz.
4. Les liquides et les matériaux inflammables ne doivent jamais être aspirés.
5. Les matériaux en combustion et les cendres ne doivent jamais être aspirés.
6. Ne pas utiliser cet appareil sans le filtre de protection du moteur.
7. Si le réservoir à poussière / filtre HEPA est endommagé, il doit être remplacé immédiatement.
8. Ne rangez pas et n'utilisez pas cet appareil à proximité de zones à haute température.
9. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
10. Dans le cas improbable de bruit, odeur, fumée ou tout autre dommage important provoqué par le fonctionnement de cet appareil, mettez-le hors tension, puis débranchez-le. Contactez le service d'assistance. N'essayez jamais de réparer vous-même.
11. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou ses agents de service, ou par une personne qualifiée, pour éviter tout risque potentiel.

# PARTS



- |                                                                                                                          |                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| 1. Brosse de sol                                                                                                         | 8. Poignée de l'aspirateur                                          |
| 2. Tube telescopique extensible                                                                                          | 9. Tuyau flexible de l'aspirateur                                   |
| 3. Réservoir à poussière                                                                                                 | 10. Bouton de rembobinage du cordon d'alimentation                  |
| 4. Connecteur du tuyau flexible                                                                                          | 11. Bouton de dégagement du réservoir à poussière                   |
| 5. Bouton d'alimentation (appuyez)                                                                                       | 12. Brosse à parquet                                                |
| 6. Roue arrière                                                                                                          | 13. Brosse Puissante (Turbo) pour les Poils des Animaux Domestiques |
| 7. Bouton de contrôle de la Puissance d'Aspiration (tournez à gauche ou à droite pour augmenter / diminuer la puissance) | 14. Suceur Plat pour Recoins                                        |
|                                                                                                                          | 15. Suceur pour Meubles                                             |
|                                                                                                                          | 16-17. Brosse arrondie                                              |

## MONTAGE

---

**Fig. 1** Affiche la connexion entre le tuyau et l'aspirateur.

Placez le connecteur du tuyau devant l'aspirateur, puis insérez-le dans le trou d'entrée jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Si vous souhaitez le démonter, appuyez sur le bouton de connexion du tube et tirez vers l'extérieur.

**Fig. 2** Affiche la connexion du tuyau avec le tube métallique:

Tenez le tuyau et placez-le dans le plus grand trou du tube.

**Fig. 3** Affiche la connexion entre le tube et le support de brosse.

Placez le tube métallique dans le support de la brosse puis tournez pour les fixer ensemble.

**Fig. 4** Montre comment utiliser le bouton de rembobinage du cordon d'alimentation.

Vous pouvez extraire le cordon d'alimentation jusqu'à ce que vous voyiez le repère jaune. Ne pas extraire au-delà du marquage rouge.

Lorsque l'utilisation de l'appareil est terminée, mettez l'appareil hors tension, débranchez-le et appuyez sur le bouton de rembobinage jusqu'à ce que l'enroulement du cordon soit terminé.

La **Fig. 5** Affiche le bouton d'alimentation

Placez la fiche dans la prise d'alimentation puis appuyez sur le bouton d'alimentation pour le fonctionnement ON / OFF.



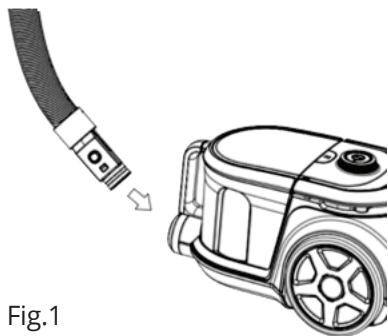


Fig.1

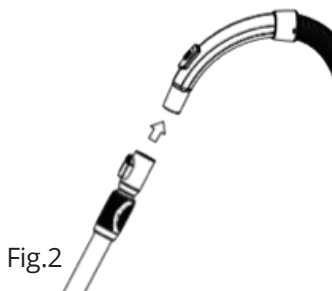


Fig.2

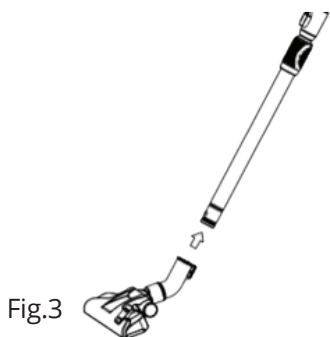


Fig.3

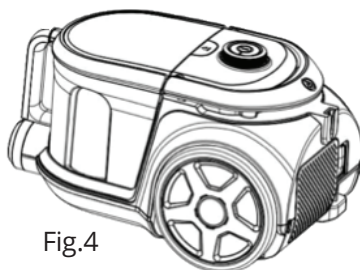


Fig.4

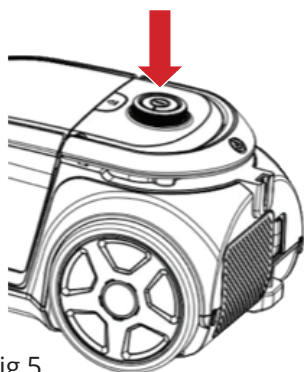
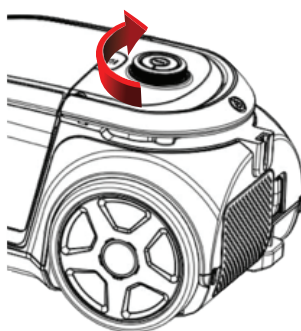


Fig.5

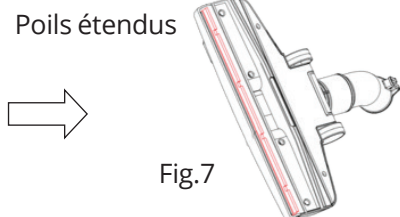
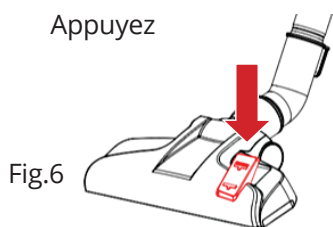


Le bouton  
règle la  
puissance

# FONCTIONNEMENT

## UTILISATION CORRECTE DES PIÈCES ATTACHÉES:

1. Comme le montre la Fig.6, appuyez sur la pédale de la brosse pour sol, cela libérera les poils pour le nettoyage du sol.
2. Comme le montre la Fig. 7, appuyez de nouveau sur la pédale de la brosse pour que les poils soient rétractés.



**Brosse à parquet**  
Pour plancher en bois et carrelage.



**Brosse Puissante (Turbo) pour les Poils des Animaux Domestiques**  
Pour les escaliers et les surfaces difficiles à nettoyer. Particulièrement adaptée pour enlever les poils des animaux domestiques.



**Suceur Plat pour Recoins**  
Pour angles et points inaccessibles.



**Suceur pour Meubles**  
Pour le nettoyage des tissus, canapés, etc.



### Brosse arrondie

Pour l'époussetage des étagères, des meubles, etc.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

### NETTOYAGE DU RESERVOIR À POUSSIÈRE

Étapes à suivre pour nettoyer le réservoir à poussière.

1. Comme le montre la figure 8, maintenez la poignée du réservoir à poussière et appuyez sur le bouton de dégagement.
2. Comme le montre la figure 9, retirez le réservoir à poussière en tirant vers le haut et vers l'extérieur comme illustré.
3. Comme le montrent les figures 10 et 11, tenez le réservoir à poussière au-dessus d'une poubelle puis appuyez sur le bouton dans l'ouverture située à la partie supérieure (au-dessus des flèches PULL) pour retirer le couvercle du réservoir à poussière et vider le contenu à poussière.
4. Comme le montre la figure 11, après la vidange, remplacez le couvercle du réservoir à poussière en insérant d'abord la partie saillante du couvercle dans la poignée et en ajustant le réservoir jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

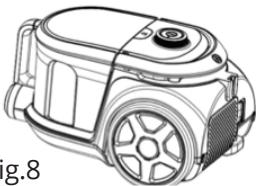


Fig.8

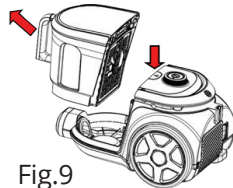


Fig.9

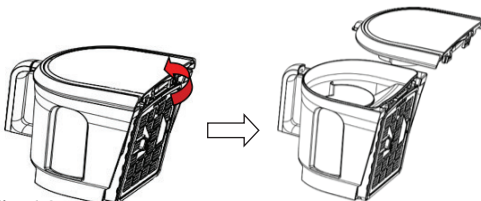


Fig.10

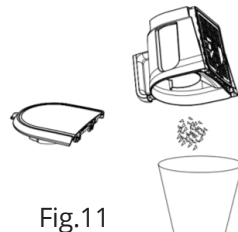


Fig.11

## Entretien & Nettoyage des Filtres

- Les filtres doivent être nettoyés deux fois par an ou en cas d'accumulation de saleté visible sur ceux-ci.
  - Les filtres doivent être placés correctement avant de faire fonctionner l'aspirateur.
  - Les filtres ne doivent jamais être nettoyés à la machine à laver ou séchés à l'aide d'un séchoir.
  - Si le filtre du moteur est utilisé alors qu'il est mouillé ou humide, la puissance d'aspiration sera réduite et l'appareil pourrait être endommagé.
- 
- Étapes pour l'entretien:
    - 1) Pour le filtre du moteur situé à la partie arrière, tirez vers l'extérieur le levier pour retirer la grille du filtre (Fig. 12).
    - 2) Retirez le filtre en tirant vers le bas sur la partie saillante située à la partie supérieure du filtre (Fig. 13).
    - 3) Pour le filtre du réservoir à poussière, une fois le réservoir retiré, tenez les parties saillantes du filtre et tirez vers l'extérieur pour retirer le couvercle et le filtre HEPA (Fig. 14).
    - 4) Retirez l'éponge (fig. 15).
    - 5) Retirez les poils et/ou la saleté accumulés dans le filtre (Fig. 16).
    - 6) Lavez le filtre à l'eau courante (Fig. 17).
    - 7) Lavez le couvercle avec le filtre HEPA, l'éponge et le réservoir à poussière à l'eau courante sans détergents et veillez à bien sécher avant d'utiliser.
    - 8) Réassemblez le filtre HEPA. Assurez-vous que le filtre est aligné avec le couvercle.
    - 9) Placez le filtre HEPA en veillant à ce que la flèche sur le couvercle regarde vers le haut.
    - 10) Fixez le couvercle du réservoir en suivant les étapes de la section "Nettoyage du réservoir à poussière".
    - 11) Tapez légèrement sur le couvercle du filtre pour vous assurer qu'il est correctement installé.

12) Placez l'ensemble du réservoir à poussière sur l'aspirateur. Tenez la poignée et tirez vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

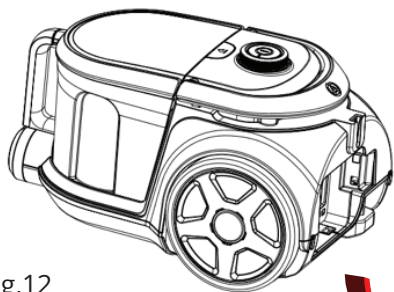


Fig.12

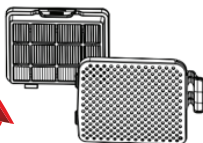


Fig.13

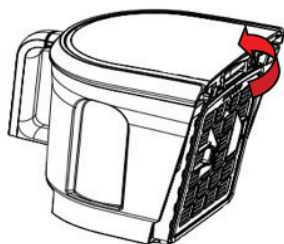


Fig.14

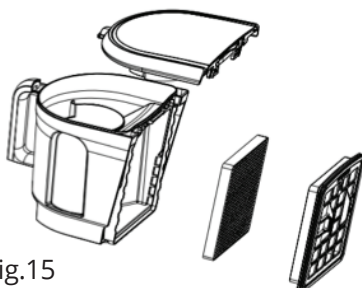


Fig.15



Fig.16

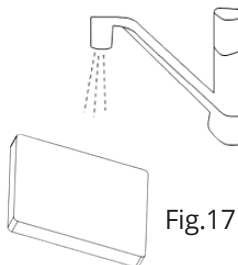


Fig.17

## ÉLIMINATION

---



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers non triés dans l'UE. Un traitement spécial pour sa mise au rebut est nécessaire. Pour éviter tout risque d'atteinte à l'environnement ou à la santé humaine résultant d'une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil utilisé, utilisez les systèmes de reprise et de collecte ou contactez le revendeur chez qui vous avez acheté le produit. Il est possible qu'il puisse prendre ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.

---

Toutes les images du manuel sont uniquement à des fins explicatives. La forme réelle de l'appareil que vous avez acheté peut-être légèrement différente, mais les fonctions sont identiques.

La société ne peut être tenue responsable des informations mal imprimées. La conception et les spécifications du produit pour des raisons telles que l'amélioration du produit sont sujettes à modification sans préavis.

Pour plus de détails veuillez vous adresser au fabricant au numéro de téléphone +30 211 300 3300 ou à l'agence commerciale. Toute mise à jour future du manuel sera téléchargée sur notre site Web. Il est conseillé de toujours vérifier la version la plus récente.



Veuillez scanner ici pour télécharger la dernière version de ce manuel.

[www.inventorappliances.com/fr/manuels](http://www.inventorappliances.com/fr/manuels)

# Activez votre Garantie

- Visitez notre site Web et activez votre garantie via le lien ci-dessous ou en scannant le code QR

<https://www.inventorappliances.com/fr/carte-de-garantie-de-2-ans>



- Remplissez tous les champs comme indiqué ci-dessous

Pour activer la carte de garantie, veuillez remplir les champs suivants

## Détails du Propriétaire

Nom Complet\*

Adresse\*

Code Postal\*

Numéro de téléphone\*

Adresse électronique\*

Abonnez-vous à notre Newsletter Inventor

\* Champ requis

Avec la carte actuelle de garantie vous acceptez les termes et conditions.

ENVOYER

## Détails de l'Appareil

Type de l'Appareil\*

Numéro de série de l'appareil\*

Date d'achat\*

Numéro de facture\*

Détails Supplémentaires

- Une fois la soumission de garantie accomplie, un message de confirmation sera envoyé à votre courrier électronique

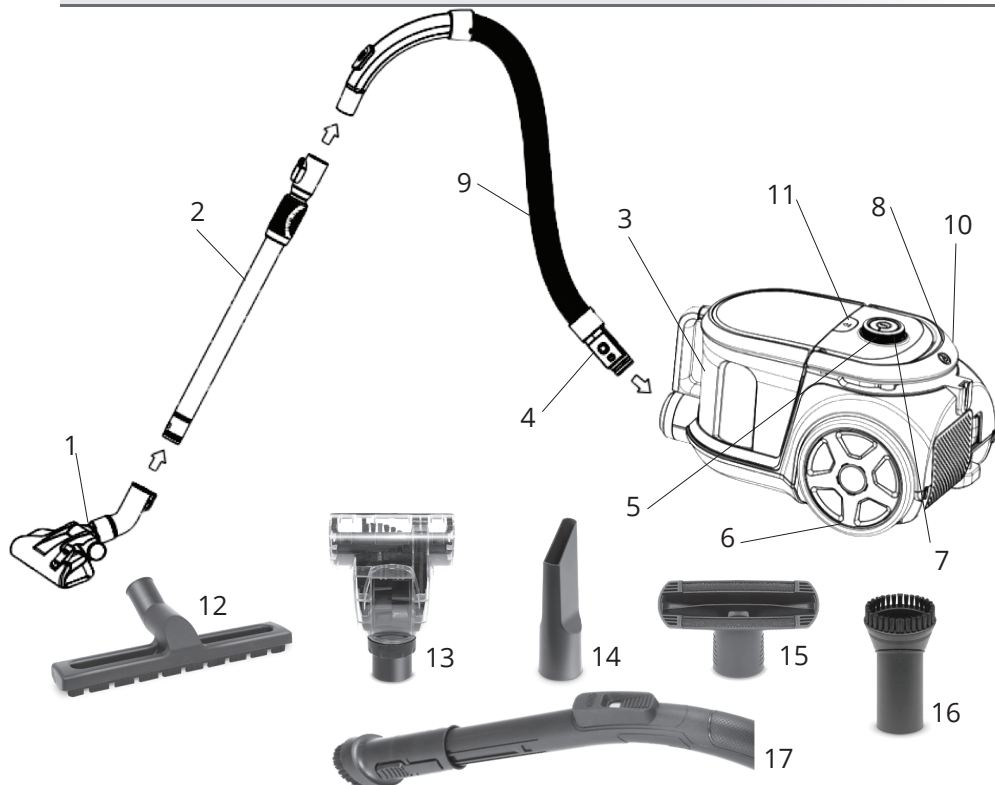
## AVVERTENZE IMPORTANTI

---

1. Leggere le seguenti istruzioni attentamente prima di utilizzare l'apparecchio e conservarle per riferimenti futuri.
2. Prima dell'uso, assicurarsi che il contenitore di polvere sia installato correttamente.
3. Assicurarsi che il tipo di alimentazione elettrica sia conforme al voltaggio richiesto (220 - 240V/50Hz).
4. Non utilizzare l'apparecchio per aspirare acqua, liquidi o materiali infiammabili o combustibili.
5. Non aspirare nulla che stia ancora bruciando o emanando fumo ad esempio sigarette, fiammiferi o ceneri incandescenti.
6. Non utilizzare l'aspirapolvere senza il filtro di protezione del motore (situato sul retro).
7. Sostituire immediatamente il filtro HEPA / posto internamente se è in cattive condizioni o danneggiato.
8. Non posizionare l'unità in luoghi con temperature elevate o in prossimità di altri fonti di riscaldamento.
9. Non lasciare mai l'aspirapolvere alla portata dei bambini onde evitare pericoli alla loro salute.
10. In presenza di suoni anormali, odori, fumo o qualsiasi altro tipo di malfunzionamento, spegnere il prodotto e scollegare la spina di alimentazione. Contattare immediatamente il produttore, il suo agente di servizio o una persona similmente qualificata. Non cercare di riparare o intervenire da soli sull'apparecchio.
11. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, il suo agente di servizio o da una persona similmente qualificata, al fine di evitare pericoli.



## IDENTIFICAZIONE DELLE PARTI



1. Spazzola di aspirazione
2. Tubo telescopico in metallo, estensibile
3. Contenitore raccogli-polvere
4. Raccordo tubo flessibile di aspirazione
5. Pulsante On / Off (Premere)
6. Ruota posteriore
7. Regolatore di potenza di aspirazione (girare a sinistra o a destra per aumentare / diminuire il flusso d'aria)
8. Maniglia integrata e sollevabile
9. Tubo flessibile
10. Pulsante di riavvolgimento del cavo
11. Pulsante di rilascio del contenitore raccogli-polvere
12. Spazzola per parquet
13. Spazzola Potente (Turbo) adatta per i peli di animali domestici.
14. Ugello per fessure
15. Ugello la pulizia di tutti i tessuti di rivestimento.
- 16-17. Ugello arrotondato

## MONTAGGIO

---

La **fig.1** mostra il collegamento del tubo all'aspirapolvere:

Per montare il tubo flessibile all'aspirapolvere, posizionarlo frontalmente a sinistra premendo il bottone centrale alla sua estremità spingendolo saldamente nella presa del tubo fino a quando non scatta in posizione. Per rimuovere il tubo, premere il pulsante di rilascio e rimuovere il tubo dall'apparecchio.

La **fig.2** mostra la connessione del tubo flessibile con il tubo metallico estensibile

Tenere il tubo flessibile inserendo la sua estremità nel foro più grande del tubo metallico estendibile.

La **fig.3** mostra il collegamento tra il tubo e la spazzola di aspirazione:

Inserire il tubo metallico estensibile nel foro della spazzola quindi ruotare per fissarlo.

La **fig.4** mostra come controllare il riavvolgimento del cavo di alimentazione.

Estrarre il cavo di alimentazione dall'apparecchio e inserire la spina nella presa di corrente. Un segno GIALLO sul cavo di alimentazione indica la lunghezza del cavo ideale. Non estendere il cavo di alimentazione oltre il segno ROSSO. Al termine del suo utilizzo, spegnere l'aspirapolvere, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente, quindi premere sulla maniglia sollevabile per riavvolgere il cavo. Fino a quando il cavo non venga riavvolto completamente.

La **fig.5** mostra il pulsante di accensione / regolatore di potenza di aspirazione

Inserire la spina nella presa e premere il pulsante on / off per utilizzare l'aspirapolvere.

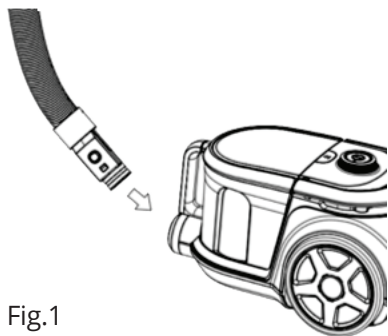


Fig.1

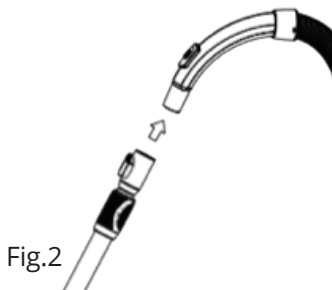


Fig.2

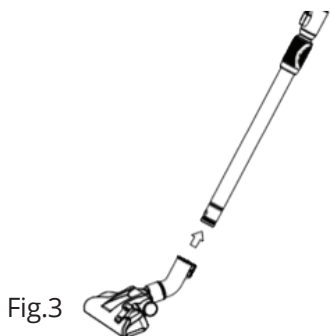


Fig.3

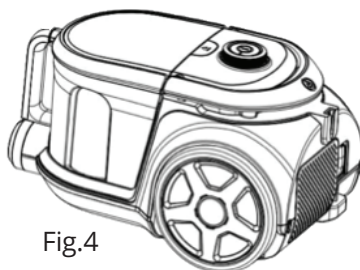


Fig.4

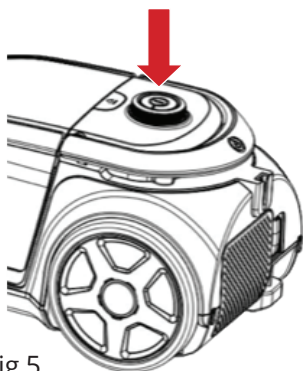
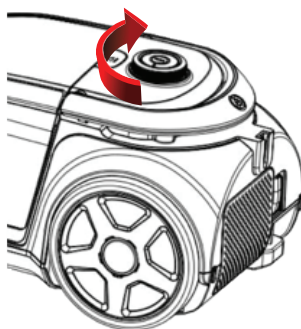


Fig.5

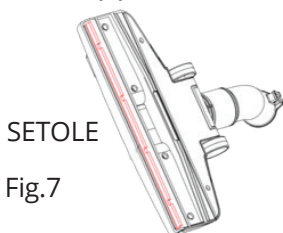


Pulsante On / Off e  
regolatore di potenza  
di aspirazione (girare a  
sinistra o a destra per  
aumentare / diminuire il  
flusso d'aria)

# FUNZIONAMENTO

## COME UTILIZZARE GLI ACCESSORI:

1. Come viene mostrato nella fig.6 premere il tasto a pedale presente sulla spazzola di aspirazione per estrarre le setole aspirando la polvere dalle superfici dure.
2. Come viene mostrato nella fig.7 premere il tasto a pedale presente sulla spazzola di aspirazione per reinserire le setole nella spazzola aspirando la polvere dal tappeto.



### Spazzola per parquet

Adatta per pavimenti in legno o pavimenti lisci e piastrelle.



### Spazzola Potente (Turbo) adatta per i peli di animali domestici

Per scale e superfici difficili da pulire. Adatta per rimuovere i peli di animali domestici.



### Ugello per fessure

Ugello per aspirare la polvere da angoli, bordi, fessure o per tutti i punti inaccessibili.



### Ugello per la pulizia di tutti i tessuti di rivestimento

Ugello per la pulizia di tutti i tessuti di rivestimento, come rivestimenti di scale, sedie, divani, tappezzerie d` auto ecc.



### Ugello arrotondato

Ugello per rimuovere la polvere dai mobili ecc.

## MANUTENZIONE E PULIZIA

### Svuotare il contenitore dalla polvere

Passi da intraprendere per pulire il contenitore raccogli-polvere

1. Come viene mostrato nella fig.8, premere il pulsante di rilascio del contenitore raccogli-polvere per rimuoverlo (Fig.8).
2. Come viene mostrato nella fig.9 rimuovere il contenitore raccogli-polvere dall'unità afferrandolo dalla maniglia e tirandolo verso l'alto. (Fig.9).
3. Tenere il serbatoio della polvere sopra un bidone per la spazzatura, quindi premere il pulsante di rilascio fisso di color nero riportante i due simboli laterali "PULL" nella sua parte alta e verso l'interno. per aprire il coperchio superiore del contenitore raccogli-polvere svuotandone il contenuto. (Fig.10)
4. Dopo aver svuotato il raccogli-tore di polvere (Fig.11), seguire i passaggi già descritti per il suo riassetaggio.

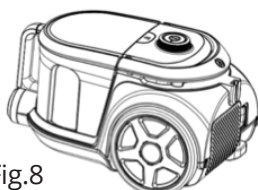


Fig.8

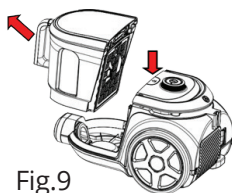


Fig.9

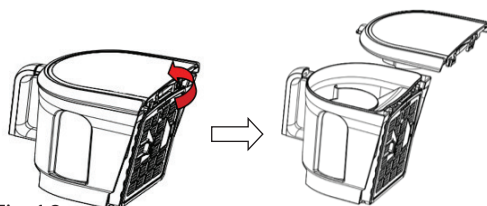


Fig.10

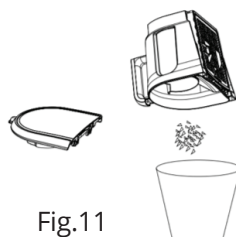


Fig.11

## Pulizia dei filtri

- I filtri devono essere puliti due volte all'anno o quando si accumula sporcizia visibile sul filtro.
  - I filtri devono essere posizionati correttamente prima di avviare l'aspirapolvere.
  - I filtri non devono essere mai puliti in lavatrice o asciugati con l'uso di un soffiatore d'aria.
  - Se il filtro viene usato umido o bagnato, la potenza di aspirazione sarà ridotta provocando danni all'unità
- 
- Pulizia dei due Filtri.
    1. Premere la clip di fissaggio nera (a destra) per rimuovere la griglia protettiva del filtro del motore posto posteriormente (Fig. 12).
    2. Premere la clip di fissaggio nera (in alto) per rimuovere filtro interiore (Fig. 13).
    3. Per rimuovere il filtro HEPA dal contenitore raccogli polvere, premere il pulsante di rilascio del contenitore raccogli polvere (identificazioni delle parti numero 11) afferrandolo dalla maniglia e tirandolo verso l'alto. Una volta rimosso il contenitore, afferrare le sporgenze (alette centrali plastiche di color nero incorporate sulla griglia nera) del filtro tirandolo indietro in modo tale da rimuovere il filtro HEPA (Fig. 14).
    4. Togliere la spugna dalla sua griglia protettiva. (Fig. 15).
    5. Rimuovere peli e polveri accumulati sul filtro (Fig. 16).
    6. Lavare il filtro con acqua corrente (fig. 17).
    7. Lavare il filtro HEPA, la spugna e, il contenitore raccogli polvere con acqua corrente evitando detersivi asciugandoli completamente prima dell'uso.
    8. Riasssemblare il filtro HEPA, assicurandosi che il filtro sia allineato con il coperchio.
    9. Inserire il filtro HEPA, nella sua posizione originale.
    10. Il contenitore raccogli polvere deve essere rimesso nella sua posizione originale così come è stato descritto nella sessione MANUTENZIONE E PULIZIA / Svuotare il contenitore dalla polvere.

11. Toccare leggermente il coperchio del filtro assicurandosi che sia fissato correttamente.

12. Posizionare nuovamente il contenitore nell'unità, assicurandosi che sia posizionato correttamente fino a sentire il tipico clic di fissaggio. Accertarsi che esso sia inserito in posizione verticale, premendo la maniglia del collettore raccogli polvere fino a sentire il tipico clic di fissaggio

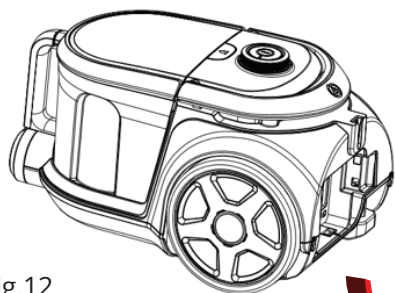


Fig.12

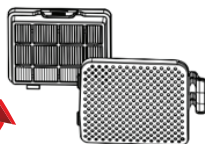


Fig.13



Fig.14

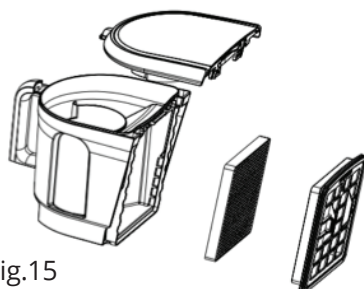


Fig.15



Fig.16

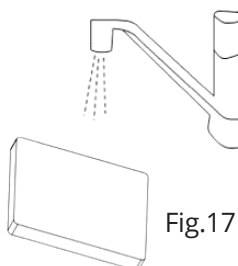


Fig.17

## SMALTIMENTO

---



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute umana a causa dello smaltimento di rifiuti in modo incontrollabile, riciclare l'apparecchio in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire l'apparecchio utilizzato, si prega di informarsi sui metodi di raccolta o rivolgersi al negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato per ottenere lo smaltimento dello stesso

---

Tutte le immagini del manuale fornite sono solo a scopo esplicativo. La forma effettiva dell'unità acquistata può essere leggermente diversa, ma le operazioni e le funzioni sono uguali. L'azienda non assume alcuna responsabilità per errori di stampa. Il design e le specifiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso a causa del continuo miglioramento delle nostre attrezzature.

Per ulteriori informazioni in merito, si prega di contattare il produttore al numero telefonico +30 211 300 3300 o il negozio di vendita. Tutti gli aggiornamenti di questo manuale saranno disponibili sul nostro sito Web pertanto consigliamo vivamente di verificare sempre la versione aggiornata dello stesso.



Si prega di scansionare qui per scaricare l'ultima versione di questo manuale.

[www.inventorappliances.com/it/manuali](http://www.inventorappliances.com/it/manuali)



# Attiva la tua garanzia




- Visita il nostro sito web e attiva la tua garanzia tramite il link sottostante o tramite la scansione del codice QR

<http://www.inventorappliances.com/garanzia>



- Compilare tutti i campi come indicato di seguito

Per attivare la garanzia elettronica si prega di compilare i campi seguenti

Dettagli del proprietario	Dettagli dell' Unità
Nome Completo*	Tipo di Unità* 
Indirizzo di posta*	Numero seriale dell'Unità*
Codice Postale*	Data di acquisto* 
Numero telefonico*	Numero di fattura*
Email*	Dettagli aggiuntivi 

Sottoscriviti al nostro servizio di Newsletter

\* Campo obbligatorio  
Con la presente garanzia elettronica l' utente accetta i termini e le condizioni

**INVIARE**

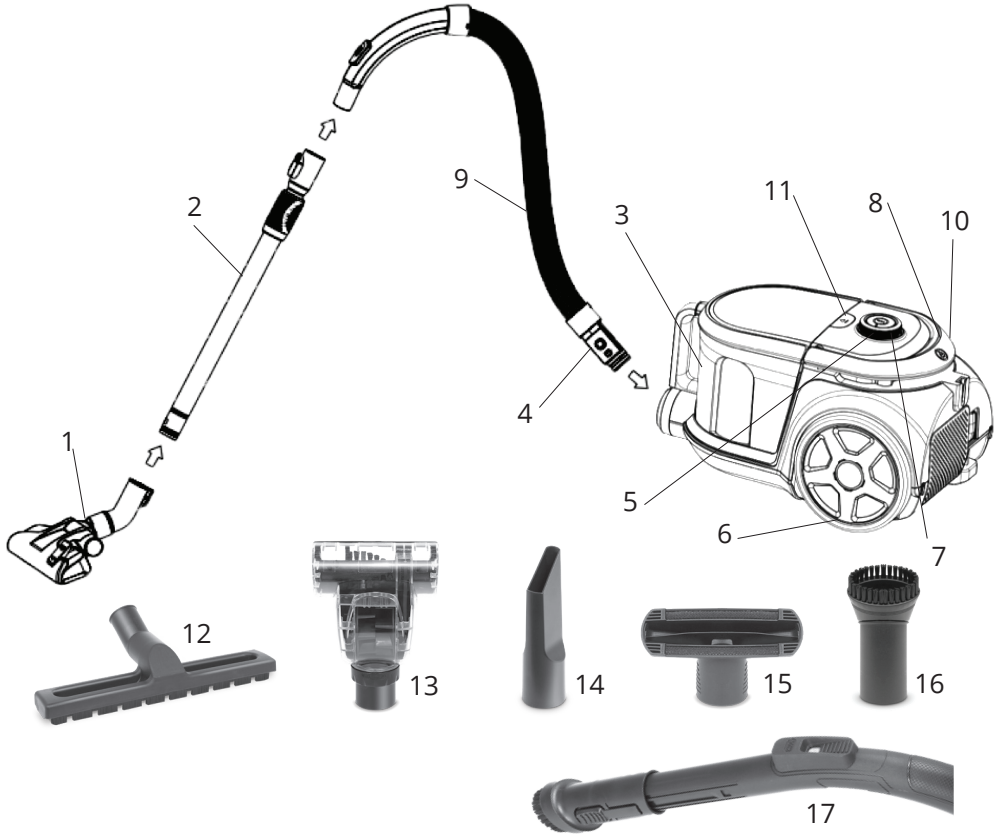
- Una volta completata la presentazione della garanzia, verrà inviato un messaggio di conferma alla tua email

## PRECAUCIONES

---

1. Por favor lea cuidadosamente las siguientes instrucciones antes de utilizar el aparato y conserve el manual para futuras consultas.
2. Antes del primer uso, asegúrese de que el tanque de polvo esté correctamente instalado.
3. Asegúrese de que la fuente de alimentación sea 220-240V 50Hz.
4. No aspire agua o sustancias inflamables.
5. No aspire objetos que estén encendidos (cigarrillos, fósforos, cenizas calientes).
6. No utilice la aspiradora sin el filtro de protección del motor (ubicado en la parte posterior).
7. Por favor sustituya el tanque de polvo/filtro HEPA inmediatamente si está en mal estado.
8. No almacene ni utilice el aparato en lugares con altas temperaturas.
9. En caso de peligro, no permita que los niños utilicen la aspiradora.
10. Si oye un ruido extraño, sale humo o hay olores raros, apague la unidad y desenchufe el cable de alimentación. A continuación, póngase en contacto con el fabricante o servicio técnico. No intente repararlo por su cuenta.
11. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, representante o persona cualificada para evitar peligros.

# IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES



1. Cepillo de Aspiración
2. Tubo metálico extensible
3. Tanque de polvo
4. Conector de Tubo
5. Botón de Encendido/ Apagado (Presionar)
6. Rueda Trasera
7. Botón de control de potencia de succión (girar a la izquierda/derecha para aumentar/disminuir la potencia).

8. Asa
9. Manguera
10. Botón Recogecables (Pulsar hacia abajo)
11. Botón de liberación del tanque de polvo
12. Cepillo para parquet
13. Cepillo Potente
14. Boquilla Estrecha
15. Cepillo Pequeño
- 16-17. Cepillo para Polvo

## MONTAJE

---

**Fig.1** Se muestra la conexión entre la manguera y la aspiradora:  
Coloque la manguera frente a la aspiradora. Luego inserte el conector de tubo en la aspiradora hasta que escuche un clic. Si desea desmontarla, pulse el botón del conector de tubo y tire hacia afuera.

**Fig.2** Se muestra la conexión entre la manguera y el tubo metálico:  
Sostenga la manguera y colóquela en el orificio más grande del tubo.

**Fig.3** Se muestra la conexión entre el tubo y el cepillo de aspiración:  
Coloque el cepillo de aspiración en el tubo metálico y gíre para enroscar.

**Fig. 4** Se muestra cómo verificar el rebobinado del cable de alimentación.  
Puede extraer el cable de alimentación de la aspiradora manualmente hasta que vea la marca amarilla. NO extienda el cable de alimentación más allá de la marca roja. Al finalizar, apague la aspiradora, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente y a continuación presione el botón recogecables hasta que el cable esté rebobinado por completo.

**Fig. 5** Se muestra el botón de encendido/apagado  
Coloque el enchufe en la toma de corriente y presione el botón de encendido/apagado para utilizar la aspiradora.

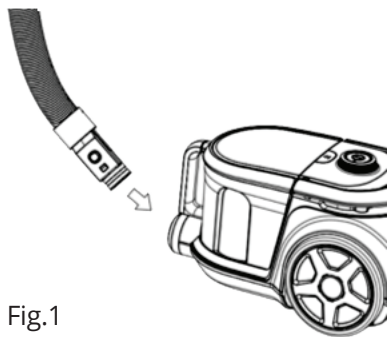


Fig.1

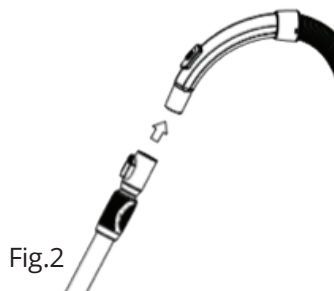


Fig.2

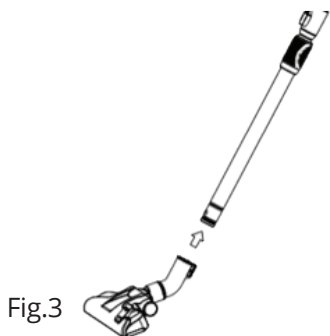


Fig.3

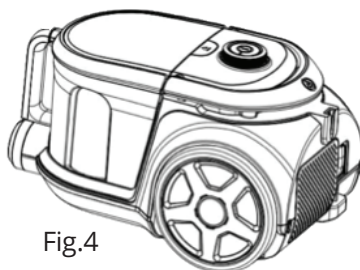


Fig.4

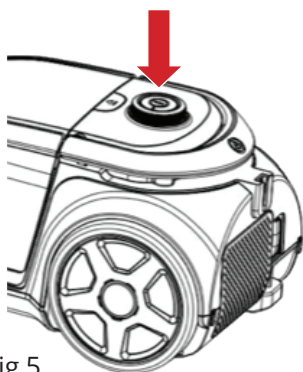
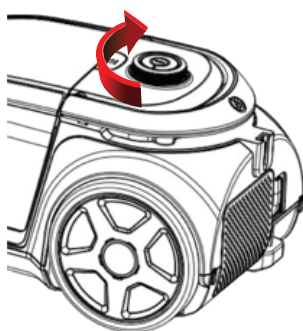


Fig.5

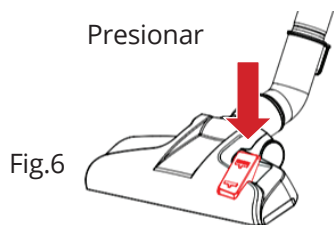


El botón  
ajusta la  
potencia

# FUNCIONAMIENTO

## COMO UTILIZAR LAS PIEZAS ADJUNTAS:

1. Pulse el pedal en el cepillo de aspiración para poder extender las cerdas y aspirar suelos duros. (Fig. 6)
2. Pulse nuevamente el pedal en el cepillo de aspiración para retirar las cerdas y aspirar alfombras. (Fig. 7)

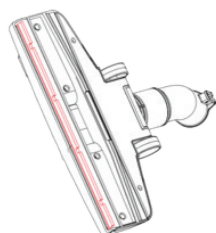


Presionar



Cerdas extendidas

Fig.7



### Cepillo para parquet

Adecuado para suelos de madera, suelos delicados y baldosas.



### Cepillo Potente

Para escaleras y superficies que es difícil limpiar. Ideal para retirar pelos de mascotas.



### Boquilla Estrecha

Para esquinas o puntos inaccesibles.



### Cepillo Pequeño

Adecuado para sofás, telas etc.



## Cepillo para Polvo

Para quitar el polvo en estanterías, muebles etc.

# LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

## LIMPIEZA DEL TANQUE DE POLVO

Pasos para la limpieza del tanque:

1. Sujete el asa del tanque de polvo y presione el botón de liberación (Fig. 8).
2. Retire el tanque de polvo tirando hacia arriba y hacia afuera tal y como se muestra en la ilustración. (Fig. 9).
3. Sostenga el tanque de polvo sobre un recipiente de basura y luego presione el botón en la abertura ubicada en la parte superior (por encima de las flechas PULL) para extraer la tapa del tanque de polvo y vaciar el depósito de polvo (Fig. 10).
4. Vuelva a colocar la tapa del tanque de polvo después de vaciar introduciendo primero la protuberancia de la tapa en el asa y encajando al tanque hasta que escuche un clic. (Fig. 11).

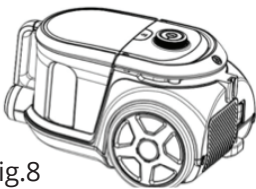


Fig.8

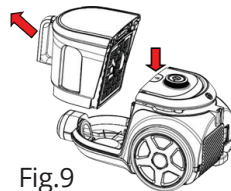


Fig.9

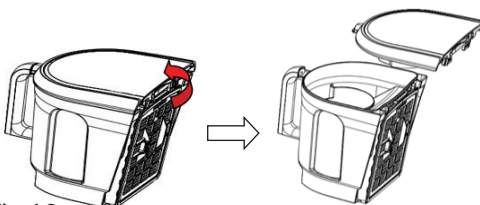


Fig.10

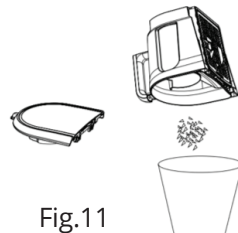


Fig.11

## **Limpieza y Mantenimiento de los Filtros**

- Los filtros deben limpiarse dos veces al año, o cuando hay suciedad evidente.
- Los filtros deben colocarse correctamente antes de utilizar la aspiradora.
- Los filtros no deben lavarse en la lavadora ni secarse con un secador.
- Si utiliza el filtro de motor mojado o humedo, la potencia de succión disminuirá y el motor podría dañarse.
- Pasos para el mantenimiento de los filtros:
  - 1) Para el filtro de motor ubicado en la parte posterior, tire hacia afuera la palanca para retirar la rejilla del filtro (Fig. 12).
  - 2) Retire el filtro tirando hacia abajo la protuberancia en la parte superior del filtro (Fig. 13).
  - 3) Para el filtro del tanque de polvo, una vez extraído el tanque, sujete las protuberancias del filtro y tire hacia afuera para retirar la cubierta y el filtro HEPA (Fig. 14).
  - 4) Retire la esponja (Fig. 15).
  - 5) Retire pelos y/o residuos acumulados en el filtro (Fig. 16).
  - 6) Lave el filtro con agua corriente (Fig. 17).
  - 7) Lave la cubierta con el filtro HEPA, la esponja y el tanque de polvo en agua corriente sin detergentes y asegúrese de secar bien antes de usar.
  - 8) Vuelva a ensamblar el filtro HEPA; asegúrese de que el filtro esté alineado con la cubierta.
  - 9) Coloque el filtro HEPA asegurándose de que la flecha en la cubierta mira hacia arriba.
  - 10) Coloque la tapa del tanque siguiendo los pasos en la sección "Limpieza del Tanque de Polvo".
  - 11) Toque ligeramente la cubierta del filtro para confirmar que está bien colocada.
  - 12) Coloque el conjunto del tanque de polvo en la aspiradora. Sujete el asa y tire hacia abajo hasta que escuche un clic.



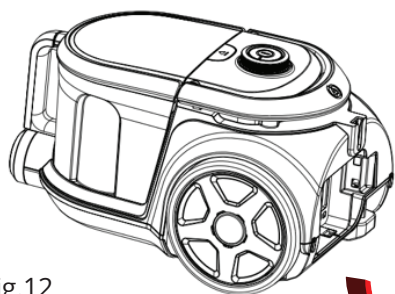


Fig.12

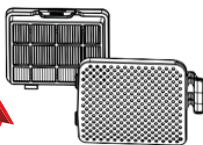


Fig.13



Fig.14

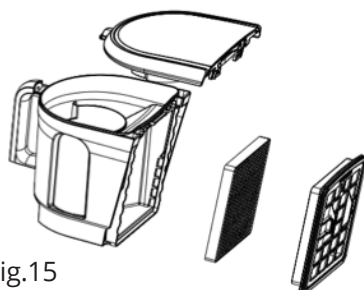


Fig.15

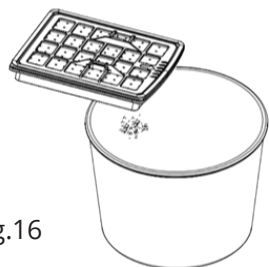


Fig.16

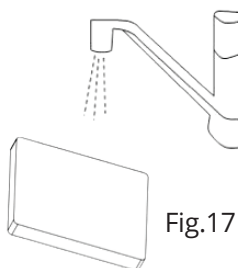


Fig.17

## ELIMINACIÓN

---



Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que

representa la eliminación incontrolada de residuos, recicle correctamente para promover la

reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver el dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclado seguro ambiental.

---

Todas las imágenes del manual se ofrecen solo a título aclaratorio. La forma real de la unidad que ha adquirido puede variar ligeramente, pero las funciones y características son las mismas.

La empresa no será responsable por cualquier información mal impresa. El diseño y las especificaciones del producto por motivos, como la mejora del producto, están sujetos a cambios sin previo aviso. Consulte con el fabricante al +30 211 300 3300 o con el departamento de ventas para obtener más detalles. Cualquier actualización futura del manual aparecerá en nuestra página web y se recomienda verificar siempre la última versión



Escanear aquí para descargar la última versión de este manual.  
[www.inventorappliances.com/es/manuales](http://www.inventorappliances.com/es/manuales)

# Active su garantía

- Visite nuestra página web y active su garantía a través del siguiente enlace o escaneando el código QR

<http://www.inventorappliances.com/garantia>



- Rellene todos los campos tal y como se muestra a continuación

Para activar la tarjeta de garantía, por favor, rellene los siguientes campos

Datos del Propietario

Nombre completo\*

Dirección\*

Código Postal\*

Número de Teléfono\*

Correo Electrónico\*

Suscríbese al boletín informativo de Inventor



\* Campo obligatorio

Mediante la presente tarjeta de garantía, acepta los términos y condiciones.

ENVIAR

Datos de la Unidad

Tipo de Unidad\*

Número de Serie de la unidad\*

Fecha de compra\*

Número de factura\*

Datos Adicionales

- Una vez que la presentación de la garantía se haya completado, recibirá un mensaje de confirmación en su correo electrónico



# VACUUM CLEANER



V 1.1

